

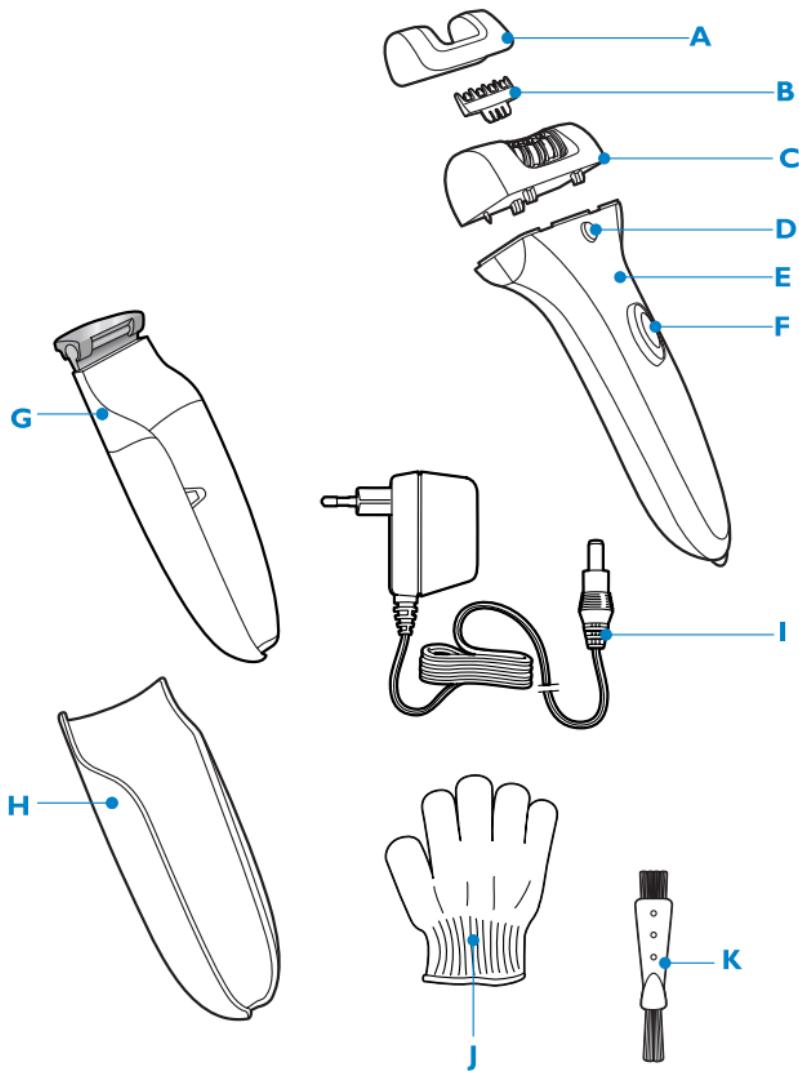
Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

HP6513



**PHILIPS**







<b>ENGLISH</b>	6
<b>DANSK</b>	17
<b>DEUTSCH</b>	27
<b>SUOMI</b>	39
<b>FRANÇAIS</b>	50
<b>ITALIANO</b>	62
<b>NEDERLANDS</b>	73
<b>NORSK</b>	85
<b>SVENSKA</b>	95

## Introduction

With your new Satinelle ICE PREMIUM you can remove unwanted hairs quickly, easily and effectively. The combination of the ceramic epilating system with the contour-following skin cooler and the new sonic massaging system constitutes a revolution in epilation. Thanks to the natural numbing effect of ice and massaging, the new Satinelle ICE PREMIUM makes epilation more comfortable and less painful than ever. The result is a silky-smooth skin and a hair growth reduction of up to 50%, assuming you use the appliance regularly (every 4 weeks). The Satinelle ICE PREMIUM is suitable for all body parts and comes with a sensitive area cap that has been specially developed for epilating sensitive areas (underarms, bikini line). The rapidly rotating epilating discs catch even the shortest hairs (down to 0.5 millimetre!) and pull them out by the roots. As a result, your skin stays smooth for up to four weeks and regrowth is soft and downy.

## General description (Fig. 1)

- A** Sensitive area cap
- B** Massaging element
- C** Epilating head
- D** Release button
- E** Appliance
- F** On/off slide
- G** Leg skin cooler with pivoting cooling head
- H** Insulating sleeve for leg skin cooler
- I** Adapter
- J** Peeling glove
- K** Cleaning brush

## Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

## Danger

- Keep the appliance and the adapter dry.

- Do not use the appliance near or over a washbasin or bath filled with water
- Do not use the appliance in the bath or in the shower.
- If you use the appliance in the bathroom, do not use an extension cord.

### **Warning**

- Check if the mains voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- Only use the appliance in combination with the adapter supplied.
- Do not use the appliance if the adapter or the appliance itself is damaged.
- If the adapter is damaged, always have it replaced with one of the original type in order to avoid a hazard.
- The adapter contains a transformer. Do not cut off the adapter to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

### **Caution**

- Only epilate the underarms and bikini line with the sensitive area cap attached.
- To prevent damage and injuries, keep the running appliance away from scalp hair, eyebrows, eyelashes, clothes, threads, cords, brushes etc.
- Do not use the appliance on irritated skin or skin with varicose veins, rashes, spots, moles (with hairs) or wounds without consulting your doctor first. People with a reduced immune response or people who suffer from diabetes mellitus, haemophilia or immunodeficiency should also consult their doctor first.
- Your skin may become a little red and irritated the first few times you use the epilator. This phenomenon is absolutely normal and quickly

disappears. As you use the appliance more often, your skin gets used to epilation, skin irritation decreases and regrowth becomes thinner and softer. If the irritation has not disappeared within three days, we advise you to consult a doctor.

- Do not use the peeling glove immediately before or after epilation.
- Do not expose the appliance to temperatures lower than 5°C or higher than 35°C.

### **General**

- Regular massages with the peeling glove may help to prevent ingrowing hairs.
- Regular cleaning and proper maintenance ensure optimal results and a long life for the appliance.

### **Electromagnetic fields (EMF)**

This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

## **Preparing for use**

### **Freezing the leg skin cooler**

- 1** Put the skin cooler WITHOUT the insulating sleeve in the freezer or freezing compartment (\*\*\* ) at least 4 hours before you start to epilate. When the fluid has turned completely blue, the skin cooler is ready for use.

Make sure the outside of the skin cooler is completely dry before you freeze it.

*Tip: You can store the skin cooler in the freezer permanently.*

## **Using the appliance**

### **General information about epilation**

- Epilation is easier just after a bath or shower. Make sure your skin is completely dry when you start to epilate.

- When you use the appliance for the first time, we advise you to try it out on an area with only light hair growth. This helps you get accustomed to the epilation process.
- For optimal epilating results, the hairs should not be longer than 10 millimetres (Fig. 2)
- To epilate longer hairs, follow one of two procedures below: (Fig. 2)
  - 1 shorten the hairs to a maximum length of 10mm with a trimmer. In this case, you can start to epilate right away.
  - 2 shave the hairs completely. In this case you can start to epilate after a few days (the hairs must be at least 0.5mm long).
- Your skin may become a little red and irritated the first few times you use the epilator. This phenomenon is absolutely normal and quickly disappears. As you use the appliance more often, your skin gets used to epilation, skin irritation decreases and regrowth becomes thinner and softer. If the irritation has not disappeared within three days, we advise you to consult a doctor.
- We advise you to epilate before you go to bed at night, as this allows any skin irritation that may develop to diminish overnight.

### **Epilating with the leg skin cooler**

---

#### **Only use the leg skin cooler to epilate your legs.**

Make sure your skin is clean, entirely dry and free from grease. Do not use any cream before you start to epilate.

#### **1 Slide the insulating sleeve onto the skin cooler. (Fig. 3)**

The insulating sleeve prevents an unpleasant sensation of coldness in your hand while you use the appliance. It also keeps the skin cooler cold as long as possible.

Sometimes the pivoting cooling head freezes onto the skin cooler and does not move when you take the skin cooler from the freezer. The pivoting cooling head starts to pivot again after you have passed it over your leg a few times.

#### **2 Snap the appliance onto the skin cooler (Fig. 4).**

#### **3 Insert the appliance plug into the bottom of the appliance and put the adapter in the wall socket.**

**4 Select the desired speed to switch on the appliance (Fig. 5).**

Select speed I for areas with little hair growth and for areas where bones are located directly beneath the skin, such as knees and ankles.

Select speed II for larger areas with stronger hair growth.

**5 Stretch your skin with your free hand to make the hairs stand upright.****6 Place the appliance perpendicularly onto the skin with the epilating head pointing forward. Move the appliance against the direction of hair growth at a moderate speed. (Fig. 6)**

Make sure both the epilating discs and the skin cooler are in proper contact with the skin.

Press the appliance lightly onto the skin.

- If you are not completely satisfied with the epilation result, try moving the epilator more slowly over your skin.

**7 Use the tab on the bottom end of the appliance to remove the appliance from the skin cooler (Fig. 7).****Epilating without the leg skin cooler**

- If you do not want to use the skin cooler, for instance because you have grown accustomed to the sensation of epilation, you can also use the appliance without the skin cooler.
- Make sure that you place the epilator perpendicularly onto your skin and that you move it against the direction of hair growth.

**Epilating the underarms and bikini line**

Your epilator comes with a sensitive area cap that reduces the number of active epilating discs. This makes the appliance ideal for epilating the more delicate areas of the body, such as the underarms and bikini line.

*Note: You get the best results when the hairs are not too long (max. 1cm).*

Do not use the leg skin cooler to epilate your underarms and bikini line.

**1 Put the sensitive area cap on the epilating head (Fig. 8).**

The sensitive area cap can only be fitted onto the appliance in one way.

- 2** Insert the appliance plug into the bottom of the appliance and put the adapter in the wall socket.
- 3** Switch on the appliance by selecting the desired speed. (Fig. 5)  
We advise you to use speed II.
- 4** Stretch the skin with your free hand.
- 5** Place the appliance perpendicularly onto your skin, with the on/off slide pointing in the direction in which you are going to move the appliance.
- 6** Move the appliance slowly over the skin, against the direction of the hair growth.
  - Epilate your bikini line as shown in the figure (Fig. 9).
  - Epilate your underarms as shown in the figure (Fig. 10).
- 7** For a cool sensation, you can dab the area you have just epilated with a cloth soaked in cold water.
- 8** Remove the sensitive area cap from the epilator after use (Fig. 11).

### **Using the peeling glove**

---

Use the peeling glove in the shower.

Regular massages with the peeling glove may help to prevent ingrown hairs. Do not use the peeling glove immediately before or after epilation.

### **Cleaning and maintenance**

Never rinse the adapter or the appliance itself with water.

Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.

- 1** Make sure the appliance is switched off and disconnected from the mains.
- 2** Remove the leg skin cooler from the appliance and slide the insulating sleeve off the skin cooler.
- 3** Clean the pivoting cooling head of the leg skin cooler with the brush supplied or with a moist cloth after each use.

Make sure the outside of the skin cooler is completely dry before you freeze it again.

## Cleaning the epilating head

---

Clean the epilating head after every use.

**1** Make sure the appliance is switched off and disconnected from the mains.

**2** Remove the epilating head (Fig. 12).

Press the release button (1) and pull the epilating head off the appliance (2).

**3** Remove the massaging element (Fig. 13).

**4** Clean all accessible parts, including the bottom of the epilating head and the epilating discs, with the brush (Fig. 14).

**5** You can also rinse the epilating head (not the appliance!) under the tap to clean it more thoroughly (Fig. 15).

Never try to detach the epilating discs from the epilating head.

**6** Reattach the massaging element to the epilating head. Then place the epilating head on the appliance and press it until it snaps home ('click') (Fig. 16).

The epilating head only fits onto the appliance in one way.

## Storage

**1** Store the appliance and the accessories in the pouch.

## Environment

- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment (Fig. 17).

## Guarantee & service

If you need information or if you have a problem, please visit the Philips website at [www.philips.com](http://www.philips.com) or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Customer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer or contact the Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

## Troubleshooting

Problem	Possible cause	Solution
Reduced epilating performance.	You moved the epilator in the wrong direction.	Move the appliance against the direction of hair growth.
	You placed the epilating head on the skin at the wrong angle.	Make sure you place the appliance perpendicularly onto the skin.
	The epilating head did not touch the skin.	Make sure the epilating head (and the leg skin cooler, if present) are in proper contact with your skin during epilation.
	The sensitive area cap was on the appliance when you epilated your legs.	Only use the sensitive area cap to epilate your underarms and bikini line.
	You moistened your skin with water or a cream or other skincare product prior to epilation.	Make sure your skin is entirely dry and free from grease. Do not put any cream, body milk or other skincare product on your skin before you start to epilate.
	You moved the appliance over the skin too fast.	Move the appliance over the skin at moderate speed.

Problem	Possible cause	Solution
The appliance does not work.	The socket to which the appliance is connected is not live.	Make sure the socket you use is live. If you use a socket in a bathroom cabinet, you may need to switch on the light to activate the socket.
	The appliance is not switched on.	Switch on the appliance.
	You did not attach the epilating head correctly.	Place the epilating head on the appliance and press it onto the appliance until it snaps home ('click').
Skin irritation occurs.	You used the epilator for the first time or after a long period of disuse.	Some skin irritation may occur the first few times you use the appliance. This is absolutely normal and usually disappears quickly. For tips to reduce skin irritation, see the first section of chapter 'Using the appliance'. Also make sure you keep the epilating head clean.
	You have applied too much pressure to the appliance	Do not use any pressure when you move the appliance over skin
The leg skin cooler is not cold enough.	You did not freeze the leg skin cooler long enough.	Put the skin cooler without the insulating sleeve in the freezer or freezing compartment (****) for at least 4 hours. When the colour of the fluid has changed from white to completely blue, the skin cooler is ready for use.

Problem	Possible cause	Solution
	You did not put the leg skin cooler in the freezer or freezing compartment.	Put the skin cooler without the insulating sleeve in the freezer or freezing compartment (****) for at least 4 hours. Do not store the skin cooler in the refrigerator.
	The leg skin cooler did not touch the skin.	Make sure the skin cooler is always in proper contact with your skin during epilation. Only use the leg skin cooler to epilate your legs.
The pivoting cooling head of the leg skin cooler does not move.	The pivoting cooling head is frozen.	Pass the skin cooler over your leg a few times to make it pivot again. Always make sure the outside of the skin cooler is completely dry before you freeze it.
It is not possible to remove the epilating head.	You did not press the release button.	Press the release button and pull the epilating head off the appliance.

## Introduktion

Med din nye Satinelle ICE PREMIUM kan du hurtigt og effektivt fjerne uønsket hårvækst. Kombinationen af det nye keramiske epileringssystem med kølende, konturfølgende iselement og massagesystem udgør en revolution inden for epilering. Takket være isens naturligt bedøvende effekt og massagen, bliver epilering med den nye Satinelle ICE PREMIUM mere behagelig og mindre smertefuld end nogensinde. Resultatet er silkeblød hud og op til 50% nedsat hårvækst, forudsat at du anvender apparatet regelmæssigt (hver 4. uge).

Satinelle ICE PREMIUM er velegnet til alle kropszoner og leveres med en præcisionskappe til sensitive områder, der er specielt udviklet til at fjerne hår på følsomme områder (armhuler, bikinilinje)

De hurtigt roterende pincetskiver fanger selv de korteste hår (ned til 0,5 mm!) og trækker dem ud med rod. Huden forbliver glat og blød i op til 4 uger, og den nye hårvækst er blød og dunet.

## Generel beskrivelse (fig. 1)

- A** Præcisionskappe til sensitive områder
- B** Massageelement
- C** Epilatorhoved
- D** Udløserknap
- E** Apparat
- F** On/off-skydekontakt
- G** Iselement til ben med vipbart hoved
- H** Isolerende kappe til iselement til ben
- I** Adapter
- J** Eksfolieringshandske
- K** Rensemærke

## Vigtigt

Læs denne brugsvejledning omhyggeligt igennem, inden apparatet tages i brug, og gem den til eventuelt senere brug.

## Fare

- Både apparat og adapter skal holdes tørre.

- Brug ikke apparatet nær eller over en håndvask eller et badekar med vand
- Brug ikke apparatet i badet eller under bruseren.
- Hvis du bruger apparatet på badeværelset, må du ikke bruge en forlængerledning.

### **Advarsel**

- Før apparatet tilsluttet, kontrolleres det, om den angivne netspænding på apparatet svarer til den lokale netspænding.
- Brug kun apparatet sammen med den medfølgende adapter.
- Brug ikke apparatet, hvis adapteren eller selve apparatet er beskadiget.
- Hvis adapteren beskadiges, skal den altid udskiftes med en original adapter af samme type for at undgå enhver risiko.
- Adapteren indeholder en transformer og må ikke klippes af og udskiftes med et andet stik, da dette kan være meget risikabelt.
- Dette apparat er ikke beregnet til at blive brugt af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske og mentale evner, nedsat følesans eller manglende erfaring og viden, medmindre de er blevet vejledt eller instrueret i apparatets anvendelse af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
- Apparatet bør holdes uden for børns rækkevidde for at sikre, at de ikke kan komme til at lege med det.

### **Forsiktig**

- Armhuler og bikinilinje må kun epileres med påsat præcisionskappe.
- For at undgå skader og uheld skal apparatet altid holdes i sikker afstand fra hovedhår, øjenbryn, øjenvipper, tøj, snore, ledninger, børster o.lign., når det er tændt.
- Brug ikke apparatet på irriteret hud eller hud med åreknuder, udslæt, knopper, modermærker (med hår) eller sår uden at konsultere din læge. Personer med svækket immunforsvar eller personer, der lider af diabetes, hæmofili eller nedsat immunforsvar, skal altid først konsultere lægen.
- Huden bliver måske lidt rød og irriteret de første par gange epilatoren anvendes. Dette er helt normalt og vil hurtigt forsvinde. Efterhånden som huden vænner sig til behandlingen, bliver den mindre irriteret og hårene, der gror ud igen, vil være blødere og

tyndere. Hvis en eventuel hudirritation ikke er forsvundet efter 3 dage, bør du kontakte lægen.

- Eksfolieringshandsken bør ikke anvendes umiddelbart før eller efter epilering.
- Udsæt ikke apparatet for temperaturer under 5°C eller over 35°C.

### **Generelt**

- Regelmæssig massage med eksfolieringshandsken er en god hjælp til at undgå indgroede hår.
- Regelmæssig rensning og korrekt vedligeholdelse af apparatet sikrer optimale resultater og apparatet en lang levetid.

### **Elektromagnetiske felter (EMF)**

Dette Philips-apparat overholder alle standarder for elektromagnetiske felter (EMF). Ved korrekt anvendelse i overensstemmelse med instruktionerne i denne brugsvejledning, er apparatet sikkert at anvende, ifølge den videnskabelige viden, der er tilgængelig i dag.

## **Klargøring**

### **Nedfrysning af iselement til ben**

- 
- 1 Læg iselementet i fryser eller fryseboks (\*\*\* UDEN beskyttelseskappen i mindst 4 timer før epileringen. Når væsken er blevet helt blå, er iselementet klar til brug.**

Sørg for, at iselementets overflade er helt tør; inden det nedfryses.

*Tip: Iselementet kan opbevares permanent i fryseren.*

## **Sådan bruges apparatet**

### **Generel information om epilering**

- 
- Det er lettest at bruge epilatoren lige efter et kar- eller brusebad, men huden skal være helt tør; inden du starter.
  - Første gang apparatet bruges, anbefales det at begynde et sted med let hårvækst. På denne måde vænner du dig gradvist til epileringen.
  - For at opnå det bedste epileringsresultat må hårene ikke være længere end 10 mm (fig. 2)

- Længere hår kan epileres ved at bruge en af de to fremgangsmåder nedenfor: (fig. 2)
- 1 Afkort hårene til maks. 10 mm med en trimmer. Herefter kan du påbegynde epileringen.
- 2 Barbér hårene helt af. Herefter kan du påbegynde epilering efter et par dage (hårene skal mindst være 0,5 mm lange).
- Huden bliver måske lidt rød og irriteret de første par gange epilatoren anvendes. Dette er helt normalt og vil hurtigt forsvinde. Efterhånden som huden vænner sig til behandlingen, bliver den mindre irriteret og hårene, der gror ud igen, vil være blødere og tyndere. Hvis en eventuel hudirritation ikke er forsvundet efter 3 dage, bør du kontakte lægen.
- Vi anbefaler, at du bruger epilatoren, før du går i seng om aftenen, så eventuel hudirritation har tid til at dæmpes i løbet af natten.

### **Epilering med iselement til ben**

---

**Brug kun det specielle iselement beregnet til ben, når du epilerer benene.**

Sørg for at huden er ren, helt tør og fri for fedtstoffer. Undlad at bruge nogen former for creme umiddelbart før epilering.

**1 Sæt beskyttelseskappen på iselementet. (fig. 3)**

Beskyttelseskappen modvirker ubehag ved kulde i hånden under brug af apparatet. Den holder også iselementet koldt i længere tid.

Det vipbare hoved kan være frosset fast til iselementet, så det ikke kan bevæge sig, når iselementet kommer direkte fra fryseren. Det vipbare hoved bliver bevægeligt igen, når det har været ført hen over benet et par gange.

**2 Klik iselementet på epilatoren (fig. 4).**

**3 Sæt apparatstikket i kontakten i bunden af apparatet, og slut adapteren til lysnettet.**

**4 Tænd apparatet ved at vælge den ønskede hastighed (fig. 5).**

Vælg hastighed I til områder med let hårvækst og områder, hvor der er knogler lige under huden, f.eks. knæ og ankler.

Vælg hastighed II til større områder med kraftigere hårvækst.

- 5** Stræk huden ud med den frie hånd, så hårene rejser sig.
- 6** Placér apparatet vinkelret på huden med epilatorhovedet pegende fremad. Bevæg apparatet mod hårenes vækstretning i et moderat tempo. (fig. 6)

Sørg for, at både pincetskiver og iselementet har fuld kontakt med huden. Tryk apparatet let mod huden.

- Hvis du ikke er helt tilfreds med resultatet, så prøv at bevæge epilatoren lidt langsommere over huden.

- 7** Brug tappen i bunden af apparatet til at adskille apparat og iselement (fig. 7).

### **Epilering uden iselement til ben**

---

- Epilatoren kan også anvendes uden iselement, hvis du f.eks. har vænnet dig til følelsen.
- Sørg for, at du placerer epilatoren vinkelret på huden og fører den imod hårenes vækstretning.

### **Epilering af armhuler og bikinilinje**

---

Epilatoren leveres med en præcisionskappe til følsomme områder, som reducerer antallet af aktive pincetskiver. Det gør apparatet velegnet til epilering af de mere følsomme kropszoner, såsom armhuler og bikinilinen.

*Bemærk: Du opnår det bedste resultat, når hårene ikke er for lange (maks. 1 cm).*

Undlad at benytte iselementet til epilering i armhulerne og bikinilinen.

- 1** Sæt præcisionskappen til følsomme områder på epileringshovedet (fig. 8).  
Præcisionskappen kan kun sættes på apparatet på én måde.
- 2** Sæt apparatstikket i kontakten i bunden af apparatet, og slut adapteren til lysnettet.
- 3** Tænd apparatet ved at vælge den ønskede hastighed. (fig. 5)  
Det anbefales at vælge hastighed II.
- 4** Stræk huden med din frie hånd.

- 5** Placér apparatet vinkelret på huden, mens on/off-skydeknappen peger i den retning, du vil bevæge apparatet.
- 6** Bevæg apparatet langsomt hen over huden, i modsat retning af hårets vækstretning.
  - Epilér bikinilinjen som vist på illustrationen (fig. 9).
  - Epilér armhulerne som vist på illustrationen (fig. 10).
- 7** For at afkøle det epilerede område kan du duppe det med en kold, våd klud.
- 8** Fjern præcisionskappen efter brug (fig. 11).

### **Brug af eksfolieringshandsken**

---

Brug af eksfolieringshandsken i badet.

Regelmæssig massage med eksfolieringshandsken er en god hjælp til at undgå indgroede hår. Eksfolieringshandsken bør dog ikke anvendes umiddelbart før eller efter epilering.

### **Rengøring og vedligeholdelse**

Adapteren og selve apparatet må aldrig rengøres med vand.

Brug aldrig skuresvampe eller skrappe rengøringsmidler så som benzin, acetone eller lignende til rengøring af apparatet.

- 1** Kontrollér, at apparatet er slukket, og at stikket er taget ud af stikkontakten.
- 2** Tag iselementet til ben af apparatet og beskyttelseskappen af iselementet.
- 3** Rengør det vipbare kølehoved på iselementet til ben med den medfølgende børste eller en fugtig klud efter hver brug.

Sørg for, at iselementets overflade er helt tør, inden det nedfryses.

### **Rengøring af epilatorhovedet**

Rengør epilatorhovedet, hver gang det har været brugt.

- 1** Kontrollér, at apparatet er slukket, og at stikket er taget ud af stikkontakten.

**2 Tag epilatorhovedet af (fig. 12).**

Tryk på udløserknappen (1), og træk epilatorhovedet af apparatet (2).

**3 Fjern massageelementet (fig. 13).****4 Rengør alle tilgængelige dele med børsten, inkl. bunden af epileringshovedet og pincetskiverne (fig. 14).****5 Du kan også skylle epilatorhovedet (ikke apparatet!) under vandhanen for at rengøre det grundigt (fig. 15).**

Prøv aldrig at fjerne pincetskiverne fra epilatorhovedet.

**6 Fastgør massageelementet på epilatorhovedet igen. Anbring derefter epilatorhovedet på apparatet, og tryk på det, indtil det klikker på plads (fig. 16).**

Epilatorhovedet kan kun påsættes på én måde.

## Opbevaring

**1 Opbevar epilator og tilbehør i posen.**

## Miljøhensyn

- Apparatet må ikke smides ud sammen med det almindelige husholdningsaffald, når det til sin tid kasseres. Aflever det i stedet på en kommunal genbrugsstation. På den måde er du med til at beskytte miljøet (fig. 17).

## Reklamationsret og service

For alle yderligere oplysninger eller ved eventuelle problemer med apparatet henvises til Philips' hjemmeside på adressen [www.philips.com](http://www.philips.com) eller det lokale Philips Kundecenter (telefonnumre findes i vedlagte "World-Wide Guarantee"-folder). Hvis der ikke findes et kundecenter i dit land, bedes du venligst kontakte din lokale Philips-forhandler eller Serviceafdelingen i Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

## Fejlfinding

Problem	Mulig årsag	Løsning
Nedsat epileringsevne.	Du har bevæget epilatoren i den forkerte retning.	Bevæg altid apparatet imod hårenes vækstretning.
	Du har placeret epilatorhovedet mod huden i en forkert vinkel.	Sørg for at placere apparatet vinkelret mod huden.
	Epilatorhovedet var ikke i berøring med huden.	Sørg for, at epilatorhoved (og evt. iselementet til ben) har fuld kontakt med huden under epilering.
	Præcisionskappen til følsomme områder sad på, da du epilerede benene.	Anvend kun præcisionkappen til epilering af armhuler og bikinilinje.
	Du havde fugtet huden med vand, creme eller et andet hudplejeprodukt før epileringen.	Sørg for at huden er fuldstændig tør og fedtfri. Du må ikke smøre huden med fugtighedscreme eller noget andet hudplejeprodukt, før du begynder epileringen.
	Du har bevæget apparatet for hurtigt hen over huden.	Bevæg apparatet henover huden ved moderat hastighed.

Problem	Mulig årsag	Løsning
Apparatet fungerer ikke.	Der er ikke strøm i kontakten.	Sørg for, at der er strøm i kontakten. Anvender du en integreret stikkontakt i et badeværelsesskab/kabinet, skal lyset på badeværelset ofte tændes for at aktivere denne.
	Der er ikke tændt for apparatet.	Tænd for apparatet.
	Epilatorhovedet var ikke sat rigtigt på.	Sæt epilatorhovedet på apparatet og tryk, indtil det klikker på plads.
Der opstår hudirritation.	Det er første gang du benytter epilatoren, eller du har holdt en længere pause.	Der kan opstå hudirritation de første par gange du bruger apparatet. Dette er fuldstændigt normalt og ophører sædvanligvis hurtigt. Læs første del af afsnittet "Brug af apparatet" for at få et par gode råd om nedsat hudirritation. Sørg også for at holde epilatorhovedet rent.
	Du har trykket apparatet for hårdt mod huden	Undlad at trykke for hårdt, når du fører apparatet hen over huden
Iselementet til ben er ikke koldt nok.	Iselementet til ben havde ikke ligget længe nok i fryseren.	Læg iselementet uden beskyttelseskappe i fryser eller isboks (***) i mindst 4 timer. Når al væsken har skiftet farve fra hvid til blå, er iselementet klart til brug.

Problem	Mulig årsag	Løsning
	Iselementet til ben har ikke ligget i fryser eller fryseboks.	Læg iselementet uden beskyttelseskappe i fryser eller isboks (*** ) i mindst 4 timer. Det er ikke nok at lægge iselementet i køleskabet.
	Iselementet til ben var ikke i berøring med huden.	Sørg for, at iselementet altid er i kontakt med huden under epileringen. Brug kun iselementet til ben, når du epilerer benene.
Det vipbare hoved til iselementet til benene bevæger sig ikke.	Iselementets vipbare hoved er frosset fast.	Bevæg iselementet et par gange hen over benet, indtil det begynder at vippe igen. Sørg altid for, at iselementets overflade er helt tør, før du lægger det i fryseren.
Epilatorhovedet kan ikke tages af.	Du glemte at trykke på udløserknappen.	Tryk på udløserknappen, og træk epilatorhovedet af.

## Einführung

Mit Ihrem neuen Epiliergerät Satinelle ICE PREMIUM werden lästige Haare schnell, einfach und gründlich entfernt. Die Kombination des neuen Keramik-Pinzettensystems mit dem Skin Cooler, der sich perfekt allen Konturen anpasst, und dem Massagesystem stellt eine wahre Revolution auf dem Gebiet der Epilation dar. Die schmerzlindernde Wirkung von Eis und Massage macht das Epilieren mit dem neuen Satinelle ICE PREMIUM angenehmer und schmerzfreier denn je. Das Ergebnis ist seidenglatte Haut. Bei regelmäßiger Anwendung (alle 4 Wochen) reduziert sich der Haarwuchs um bis zu 50 %.

Satinelle ICE PREMIUM eignet sich für alle Körperpartien und ist mit einem Aufsatz ausgestattet, der speziell für die Enthaarung empfindlicher Partien (Achseln, Bikinizone) entwickelt wurde.

Die schnell rotierenden Pinzetten erfassen selbst die kürzesten Härchen von nur einem halben Millimeter Länge und entfernen sie an der Wurzel. Anschließend bleibt Ihre Haut bis zu 4 Wochen glatt. Die nachwachsenden Härchen sind weich und fein.

## Allgemeine Beschreibung (Abb. 1)

- A** Aufsatz für empfindliche Körperzonen
- B** Massage-Element
- C** Epilierkopf
- D** Entriegelungstaste
- E** Das Gerät
- F** Ein-/Ausschalter
- G** Skin Cooler mit beweglichem Kopf
- H** Iso-Hülle für Skin Cooler
- I** Adapter
- J** Peeling-Handschuh
- K** Reinigungsborste

## Wichtig

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam durch und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

**Gefahr**

- Gerät und Adapter dürfen nicht nass werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von bzw. über einem mit Wasser gefüllten Waschbecken oder einer Badewanne.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in der Badewanne oder Dusche.
- Bei der Nutzung des Geräts im Badezimmer sollten Sie kein Verlängerungskabel verwenden.

**Warnhinweis**

- Prüfen Sie, bevor Sie das Gerät anschließen, ob die Spannungsangabe auf dem Gerät mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt.
- Benutzen Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten Adapter.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn der Adapter oder das Gerät selbst beschädigt oder defekt ist.
- Wenn der Adapter defekt oder beschädigt ist, darf er nur durch ein Original-Ersatzteil ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Der Adapter enthält einen Transformator. Ersetzen Sie den Adapter keinesfalls durch einen anderen Stecker, da dies den Benutzer gefährden kann.
- Dieses Gerät ist für Benutzer (einschl. Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten bzw. ohne jegliche Erfahrung oder Vorwissen nur dann geeignet, wenn eine angemessene Aufsicht oder ausführliche Anleitung zur Benutzung des Geräts durch eine verantwortliche Person sichergestellt ist.
- Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.

**Achtung**

- Verwenden Sie zum Epilieren der Achselhöhlen und Bikinizone das Gerät immer mit dem Aufsatz für empfindliche Körperzonen.
- Halten Sie das eingeschaltete Gerät fern von Kopfhaar, Wimpern und Augenbrauen sowie von Kleidung, Borsten, Fäden und Kabeln, um Verletzungen und Beschädigungen zu vermeiden.
- Benutzen Sie das Gerät nicht bei Hautreizungen, Krampfadern, Ausschlag, Pickeln, (behaarten) Muttermalen oder Wunden, ohne vorher einen Arzt zu konsultieren. Gleichermaßen gilt für Patienten mit

geschwächter Immunabwehr, Diabetes, Hämophilie und Immuninsuffizienz.

- Nach den ersten Anwendungen kann Ihre Haut möglicherweise mit Rötungen oder Reizzonen reagieren. Dies ist völlig normal und sollte sich bald legen, sobald Sie sich an das Epilieren gewöhnt haben und die nachwachsenden Haare feiner und weicher werden. Sollte die Hautirritation nicht innerhalb von 3 Tagen wieder abklingen, konsultieren Sie Ihren Arzt.
- Benutzen Sie den Peeling-Handschuh nicht unmittelbar vor oder nach dem Epilieren.
- Setzen Sie das Gerät keinen Temperaturen unter 5 °C oder über 35 °C aus.

## Allgemeines

- Regelmäßige Massagen mit dem Peeling-Handschuh können verhindern, dass Härchen in die Haut einwachsen.
- Regelmäßige Reinigung und Wartung gewährleisten optimale Ergebnisse und eine lange Lebensdauer des Geräts.

## Elektromagnetische Felder (EMF; Electro Magnetic Fields)

Dieses Philips Gerät erfüllt sämtliche Normen bezüglich elektromagnetischer Felder (EMF). Nach aktuellen wissenschaftlichen Erkenntnissen ist das Gerät sicher im Gebrauch, sofern es ordnungsgemäß und entsprechend den Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung gehandhabt wird.

## Für den Gebrauch vorbereiten

### Skin Cooler einfrieren

- 1 Legen Sie vor dem Epilieren den Skin Cooler OHNE Iso-Hülle für mindestens 4 Stunden in das Tiefkühlgerät oder das Tiefkühlfach (\*\*\*) . Sobald sich die Flüssigkeit vollständig blau färbt, kann der Skin Cooler verwendet werden.

Vergewissern Sie sich, dass der Skin Cooler vollkommen trocken ist, bevor Sie ihn einfrieren.

*Tipp: Sie können den Skin Cooler auch ständig im Tiefkühlgerät bzw. -fach aufbewahren.*

## Das Gerät benutzen

### Allgemeine Hinweise zum Epilieren

- Das Epilieren ist nach einem Dusch- oder Vollbad am leichtesten. Achten Sie darauf, dass Ihre Haut vor der Anwendung vollkommen trocken ist.
  - Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen, empfiehlt es sich, es zunächst an einer Stelle mit geringer Behaarung auszuprobieren, damit Sie sich an das Epilieren gewöhnen.
  - Für optimale Ergebnisse beim Epilieren sollten die Haare nicht länger als 10 mm sein (Abb. 2).
  - Gehen Sie auf eine der folgenden zwei Weisen vor, um längere Haare zu epilieren: (Abb. 2)
- 1 schneiden Sie das Haar mit einem Langhaarschneider auf eine Länge von max. 10 mm vor. Anschließend können Sie mit dem Epilieren beginnen.
  - 2 rasieren Sie die Haare vollständig. Nach ein paar Tagen können Sie mit dem Epilieren beginnen (die Haare müssen mindestens 0,5 mm lang sein).
- Nach den ersten Anwendungen kann Ihre Haut möglicherweise mit Rötungen oder Reizungen reagieren. Dies ist völlig normal und sollte sich bald legen, sobald Sie sich an das Epilieren gewöhnt haben und die nachwachsenden Haare feiner und weicher werden. Sollte die Hautirritation nicht innerhalb von 3 Tagen wieder abklingen, konsultieren Sie Ihren Arzt.
  - Wir empfehlen das Epilieren vor dem Schlafengehen. So kann eine möglicherweise auftretende Hautreizung über Nacht abklingen.

### Epilieren mit dem Skin Cooler für die Beine

Verwenden Sie für das Epilieren der Beine nur den Skin Cooler für Beine.

Ihre Haut sollte sauber, fettfrei und absolut trocken sein, wenn Sie das Gerät benutzen. Verwenden Sie vor dem Epilieren keine Cremes.

**1 Schieben Sie die Iso-Hülle auf den Skin Cooler. (Abb. 3)**

Die Hülle verhindert, dass Sie während des Epilierens ein unangenehmes Kältegefühl in der Hand verspüren, und hält den Skin Cooler länger kalt. Es kann vorkommen, dass der bewegliche Kopf am Skin Cooler festfriert und sich nicht mehr bewegen lässt, wenn Sie den Skin Cooler aus dem Tiefkühlgerät nehmen. Nachdem Sie den Kopf des Skin Cooler mehrmals über das Bein geführt haben, dreht er sich wieder.

- 2** Drücken Sie das Gerät auf den Skin Cooler (Abb. 4).
- 3** Führen Sie den Gerätestecker in die Buchse im Gerät, und stecken Sie den Adapter in eine Steckdose.
- 4** Wählen Sie zum Einschalten des Geräts die gewünschte Geschwindigkeit (Abb. 5).

Wählen Sie die normale Geschwindigkeit I für Hautpartien mit geringer Behaarung und für Hautpartien über Knochen, z. B. Knie und Knöchel. Wählen Sie Geschwindigkeitsstufe II für größere Hautpartien mit stärkerer Behaarung.

- 5** Straffen Sie die Haut mit Ihrer freien Hand, damit sich die Haare aufrichten.
- 6** Setzen Sie das Gerät senkrecht auf die Haut, und achten Sie darauf, dass der Epilierkopf nach vorne zeigt. Führen Sie das Gerät langsam gegen die Haarwuchsrichtung. (Abb. 6)  
Achten Sie darauf, dass sowohl die Epilierpinzetten als auch der Skin Cooler ständigen Kontakt mit der Haut haben.  
Drücken Sie das Gerät leicht auf die Haut.
  - Wenn Sie mit dem Ergebnis der Epilation nicht zufrieden sind, führen Sie das Epiliergerät etwas langsamer über Ihre Haut.
- 7** Verwenden Sie die Lasche an der Geräteunterseite, um den Skin Cooler vom Gerät zu trennen (Abb. 7).

### **Epilieren ohne den Skin Cooler für die Beine**

- Wenn Sie den Skin Cooler nicht verwenden möchten, weil Sie z. B. an das Epilieren gewöhnt sind, können Sie das Gerät auch ohne Skin Cooler benutzen.

- Achten Sie darauf, das Epiliergerät senkrecht auf die Haut zu setzen und gegen die Haarwuchsrichtung zu bewegen.

### Achselhöhlen und Bikinizone epilieren

---

Ihr Epiliergerät ist mit einem Aufsatz für empfindliche Körperzonen ausgestattet, der die Anzahl der aktiven Epilierpinzetten verringert. Mit diesem Aufsatz eignet sich das Gerät perfekt zum Epilieren besonders sensibler Hautpartien, wie Achselhöhlen und Bikinizone.

*Hinweis: Die besten Ergebnisse erzielen Sie, wenn die Haare nicht zu lang sind (max. 1 cm).*

Benutzen Sie den Skin Cooler für die Beine nicht beim Epilieren der Achseln oder der Bikinizone.

- 1 Setzen Sie den Aufsatz für empfindliche Körperzonen auf den Epilierkopf (Abb. 8).

Der Aufsatz für empfindliche Körperzonen lässt sich nur in einer Richtung auf das Gerät setzen.

- 2 Führen Sie den Gerätestecker in die Buchse im Gerät, und stecken Sie den Adapter in eine Steckdose.

- 3 Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie die gewünschte Geschwindigkeit wählen. (Abb. 5)

Wir empfehlen Geschwindigkeit II.

- 4 Straffen Sie Ihre Haut mit der freien Hand.

- 5 Setzen Sie das Gerät senkrecht auf die Haut, wobei der Ein-/Ausschalter in die Richtung zeigt, in der Sie das Gerät bewegen.

- 6 Führen Sie das Gerät langsam gegen die Haarwuchsrichtung über die Haut.

- Epilieren Sie die Bikinizone wie in der Abbildung dargestellt (Abb. 9).
- Epilieren Sie die Achselhöhle wie in der Abbildung dargestellt (Abb. 10).

- 7 Zur Kühlung der Haut können Sie die gerade epilierte Hautpartie mit einem in kaltem Wasser getränkten Tuch abtupfen.

- 8** Entfernen Sie nach der Anwendung den Aufsatz für empfindliche Körperzonen vom Epiliergerät (Abb. 11).

### **Den Peeling-Handschuh verwenden**

Benutzen Sie den Peeling-Handschuh unter der Dusche.

Regelmäßige Massagen mit dem Peeling-Handschuh können verhindern, dass Härchen in die Haut einwachsen. Verwenden Sie den Peeling-Handschuh aber nicht unmittelbar vor oder nach dem Epilieren.

### **Reinigung und Wartung**

Spülen Sie den Adapter und das Gerät selbst niemals mit Wasser ab.

Benutzen Sie zum Reinigen des Geräts keine Scheuerschwämme und -mittel oder aggressive Flüssigkeiten wie Benzin oder Azeton.

- 1** Achten Sie darauf, dass das Gerät ausgeschaltet und nicht an das Netz angeschlossen ist.
- 2** Nehmen Sie den Skin Cooler für die Beine ab, und entfernen Sie die Iso-Hülle.
- 3** Reinigen Sie den beweglichen Kopf des Skin Coolers für die Beine nach jedem Gebrauch mit der mitgelieferten Bürste oder einem feuchten Tuch.

Vergewissern Sie sich, dass der Skin Cooler vollkommen trocken ist, bevor Sie ihn einfrieren.

### **Den Epilierkopf reinigen**

Der Epilierkopf sollte nach jeder Verwendung gereinigt werden.

- 1** Achten Sie darauf, dass das Gerät ausgeschaltet und nicht an das Netz angeschlossen ist.
- 2** Nehmen Sie den Epilierkopf vom Gerät ab (Abb. 12).  
Drücken Sie die Entriegelungstaste (1), und ziehen Sie den Epilierkopf vom Gerät (2).
- 3** Entfernen Sie das Massage-Element (Abb. 13).

- 4** Reinigen Sie alle zugänglichen Teile, einschließlich der Unterseite des Epilierkopfes und der Pinzetten, mit der Bürste (Abb. 14).
- 5** Der Epilierkopf (nicht das Gerät!) kann auch durch vorsichtiges Spülen unter fließendem Wasser noch gründlicher gereinigt werden (Abb. 15).  
Versuchen Sie nicht, die Epilierpinzetten vom Epilierkopf abzunehmen.
- 6** Bringen Sie das Massage-Element wieder am Epilierkopf an. Setzen Sie anschließend den Epilierkopf fest auf das Gerät, bis er hörbar einrastet (Abb. 16).  
Der Epilierkopf lässt sich nur in einer Richtung auf das Gerät setzen.

### Aufbewahrung

- 1** Bewahren Sie das Gerät und die Zusatzteile in der mitgelieferten Tasche auf.

### Umweltschutz

- Werfen Sie das Gerät am Ende der Lebensdauer nicht in den normalen Hausmüll. Bringen Sie es zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle. Auf diese Weise tragen Sie zum Umweltschutz bei (Abb. 17).

## Garantie und Kundendienst

Benötigen Sie weitere Informationen oder treten Probleme auf, wenden Sie sich bitte an Ihren Philips-Händler oder setzen Sie sich mit einem Philips Service-Center in Ihrem Land in Verbindung (Telefonnummer siehe Garantieschrift). Besuchen Sie auch die Philips Website [www.philips.com](http://www.philips.com). Sie können auch direkt die Service-Abteilung von Philips Domestic Appliances and Personal Care BV kontaktieren.

## Fehlerbehebung

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Geringere Leistung beim Epilieren.	Sie haben das Epiliergerät in die falsche Richtung bewegt.	Führen Sie das Gerät immer gegen die Haarwuchsrichtung.
	Der Epilierkopf wurde im falschen Winkel auf die Haut gesetzt.	Achten Sie darauf, dass Sie das Gerät senkrecht auf die Haut aufsetzen.
	Der Epilierkopf hatte keinen Kontakt mit der Haut.	Achten Sie darauf, dass der Epilierkopf (sowie ggf. der Skin Cooler für die Beine) beim Epilieren ständigen Kontakt mit der Haut hat.
	Der Aufsatz für empfindliche Körperzonen war beim Epilieren der Beine auf dem Epiliergerät.	Benutzen Sie den Aufsatz für empfindliche Körperzonen nur beim Epilieren von Achselhöhlen und Bikinizone.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
	Sie haben die Haut mit Wasser angefeuchtet bzw. eine Creme oder ein anderes Hautpflegeprodukt vor dem Epilieren aufgetragen.	Achten Sie darauf, dass Ihre Haut vollkommen trocken und fettfrei ist. Verwenden Sie vor dem Epilieren keine Cremes, Körperlotionen oder andere Hautpflegeprodukte.
	Sie haben das Gerät zu schnell über die Haut geführt.	Führen Sie das Gerät langsamer über die Haut.
Das Gerät funktioniert nicht.	Die verwendete Steckdose funktioniert nicht.	Überprüfen Sie, ob die verwendete Steckdose tatsächlich Strom führt. Wenn Sie eine Steckdose in einem Badezimmerschrank verwenden, müssen Sie möglicherweise zunächst das Licht einschalten, um die Steckdose zu aktivieren.
	Das Gerät wurde nicht eingeschaltet.	Schalten Sie das Gerät ein.
	Der Epilierkopf wurde nicht ordnungsgemäß aufgesetzt.	Setzen Sie den Epilierkopf auf, und drücken Sie ihn auf das Gerät, bis er hörbar einrastet.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Es treten Hautreizungen auf.	Sie haben das Epiliergerät zum ersten Mal oder nach einer längeren Pause verwendet.	Bei den ersten Anwendungen des Geräts können möglicherweise Hautreizungen auftreten. Dies ist normal und sollte bald abklingen. Nähere Informationen zum Vermeiden von Hautreizzungen finden Sie im ersten Abschnitt des Kapitels 'Das Gerät benutzen'. Achten Sie zudem darauf, den Epilierkopf sauber zu halten.
	Sie haben zu viel Druck auf das Gerät ausgeübt.	Üben Sie keinen Druck aus, wenn Sie das Gerät über die Haut führen.
Der Skin Cooler für die Beine wurde nicht ausreichend gekühlt.	Sie haben den Skin Cooler für die Beine nicht lange genug im Gefrierfach aufbewahrt.	Legen Sie vor dem Epilieren den Skin Cooler OHNE Iso-Hülle für mindestens 4 Stunden in das Tiefkühlgerät oder das Tiefkühlfach (***) . Sobald sich die Farbe der Flüssigkeit vollständig von weiß in blau ändert, kann der Skin Cooler verwendet werden.
	Sie haben den Skin Cooler nicht im Tiefkühlschrank oder Tiefkühlfach aufbewahrt.	Legen Sie vor dem Epilieren den Skin Cooler OHNE Iso-Hülle für mindestens 4 Stunden in den Gefrierschrank oder das Tiefkühlfach (***) . Bewahren Sie den Skin Cooler nicht im Kühlschrank auf.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
	Der Skin Cooler hatte keinen Kontakt mit der Haut.	Achten Sie darauf, dass der Skin Cooler während des Epilierens immer Kontakt mit der Haut hat. Verwenden Sie den Skin Cooler für Beine nur für das Epilieren der Beine.
Der bewegliche Kopf des Skin Cooler für Beine lässt sich nicht bewegen.	Der bewegliche Kopf ist festgefroren.	Führen Sie den Skin Cooler mehrmals über das Bein. Anschließend dreht sich der bewegliche Kopf wieder. Achten Sie darauf, dass der Skin Cooler tatsächlich vollkommen trocken ist, bevor Sie ihn einfrieren.
Der Epilierkopf lässt sich nicht abnehmen.	Sie haben die Entriegelungstaste nicht gedrückt.	Drücken Sie die Entriegelungstaste, und ziehen Sie den Epilierkopf vom Gerät.

## Johdanto

Uudella Satinelle ICE PREMIUM -epilaattorilla voit poistaa ihokarvat nopeasti, helposti ja tehokkaasti. Keraamisen pinsettilevyjärjestelmän, ihoa myötäilevän jäähdtyselementin ja uuden äänihierontajärjestelmän yhdistelmä muuttaa epilointia vallankumouksellisesti. Satinelle ICE PREMIUM -epilaattorin luonnollisesti viilentävän ja hierovan vaikutuksen ansiosta ihokarvojen poistaminen on entistä miellyttävämpää ja kivuttomampaa. Kun käytät laitetta säännöllisesti (kerran kuussa), saat silkinsileän ihon ja jopa 50 % vähemmän takaisin kasvavia ihokarvoja. Satinelle ICE PREMIUM -epilaattoria voi käyttää koko vartalolle, ja siinä on herkkien ihoalueiden suojuus, jonka ansiosta laite sopii ihokarvojen poistoon myös aroilta alueilta, kuten kainaloista ja bikinirajasta. Nopeasti pyörivät pinsettilevyt nyppivät lyhyetkin karvat (jopa puolen millimetrin pituiset) ja poistavat ne juurineen. Tämän ansiosta iho pysyy pehmeänä jopa neljä viikkoa ja kasvava uusi karva on pehmeää ja hentoa.

## Laitteen osat (Kuva 1)

- A** Herkkien ihoalueiden suojuus
- B** Hierontaelementti
- C** Epilointipää
- D** Vapautuspainike
- E** Laite
- F** Liukukytkin
- G** Säärien jäähdtyselementti, jossa on joustava pää
- H** Säärien jäähdtyselementin suojakotelo
- I** Latauslaite
- J** Kuorintakäsine
- K** Puhdistusharja

## Tärkeää

Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä se vastaisen varalle.

### Vaara

- Suojaa laite ja verkkolaite kosteudelta.

- Älä käytä laitetta vettä täynnä olevan pesualtaan tai kylpyammeen pääällä tai välittömässä läheisyydessä.
- Älä käytä laitetta kylpy- tai suihkuhuoneessa.
- Jos käytät laitetta kylpyhuoneessa, älä käytä jatkojohtoa.

### **Tärkeää**

- Tarkista, että laitteen jännitemerkintä vastaa paikallista verkkojännitettä, ennen kuin liität laitteen pistorasiaan.
- Käytä laitetta vain mukana tulevan latauslaitteen kanssa.
- Älä käytä laitetta, jos latauslaite tai laite on vaurioitunut.
- Jos latauslaite on vaurioitunut, vaihda vaaratilanteiden välttämiseksi tilalle aina alkuperäisen tyypin latauslaite.
- Latauslaite sisältää jännitemuuntajan. Älä vaihda latauslaitteen tilalle toisenlaista pistoketta, jotta et aiheuta vaaratilannetta.
- Laitetta ei ole tarkoitettu lasten tai sellaisten henkilöiden käyttöön, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, muuten kuin heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa ja ohjauksessa.
- Pienten lasten ei saa antaa leikkiä laitteella.

### **Varoitus**

- Käytä ihokarvojen poistamiseen kainaloista ja bikinirajasta aina herkkien ihoalueiden suojusta.
- Älä pidä käynnissä olevaa laitetta esimerkiksi hiusten, silmäriprien, kulmakarvojen, vaatteiden, johtojen tai harjojen lähellä, ettet loukkaa itseäsi tai aiheuta vahinkoa.
- Älä käytä laitetta, jos iho on ärtynyt tai jos ihossa on suonikohjuja, näppylöitä, luomia (joissa on ihokarvoja) tai haavoja, ennen kuin olet kysynyt lääkäristä. Myös henkilöiden, joiden vastustuskyky on alentunut, diabeetikoiden ja verenvuototautia tai immuunkatoa sairastavien on ensin kysyttävä neuvoa lääkäriiltä.
- Iho saattaa hieman aristaa tai punoittaa muutaman ensimmäisen ihokarvojen poistokerran jälkeen. Tämä on aivan normaali ilmiö ja häviää nopeasti. Kun laitetta käytetään useammin, iho tottuu ihokarvojen poistoon, ihon ärsytsä vähenee ja takaisin kasvavat ihokarvat muuttuvat pehmeämmiksi ja ohuemmeksi. Jos ihan ärsytsä ei häviää kolmessa vuorokaudessa, ota yhteys lääkäriin.

- Älä käytä kuorintakäsineettä vähän ennen ihokarvojen poistamista äläkä heti sen jälkeen.
- Älä pidä laitetta alle 5 C:n tai yli 35 C:n lämpötilassa.

## **Yleistä**

- Säännöllinen hieronta kuorintakäsineellä saattaa estää ihokarvojen sisäänsavamisen.
- Säännöllinen puhdistus ja oikea hoito takaavat hyvän lopputuloksen ja pidentävät laitteen käyttöikää.

## **Sähkömagneettiset kentät (EMF)**

Tämä Philips-laitte vastaa kaikkia sähkömagneettisia kenttiä (EMF) koskevia standardeja. Jos laitetta käytetään oikein ja tämän käyttöohjeen ohjeiden mukaisesti, sen käyttäminen on turvallista tämänhetkisten tieteellisten tutkimusten perusteella.

## **Käyttöönotto**

### **Säärien jäähdytyselementin jäädyttäminen**

- 1 Aseta jäähdytyselementti ILMAN suojakoteloa pakastimeen tai pakastuslokeroon (\*\*\*\*) vähintään neljä (4) tuntia ennen epiloinnin aloittamista. Kun neste on muuttunut kokonaan siniseksi, jäähdytyselementti on käyttövalmis.

Pakastimeen laitettavan jäähdytyselementin ulkopinnan on oltava täysin kuiva.

*Vinkki: voit säilyttää jäähdytyselementtiä pakastimessa jatkuvasti.*

## **Käyttö**

### **Yleistä tietoa ihokarvojen poistosta**

- Ihokarvat on helppointa poistaa kylvyn tai suihkun jälkeen. Ihon on kuitenkin oltava täysin kuiva, kun ihokarvojen poisto aloitetaan.
- Kun laitetta käytetään ensimmäisen kerran, kannattaa aloittaa sellaisesta kohdasta, jossa on vain vähän ihokarvoja. Tällä tavoin voit totutella vähitellen ihokarvojen poistoon.
- Jotta epilointitulos olisi optimaalinen, karvat eivät saa olla pidempiä kuin 10 mm (Kuva 2).

- Käytä pitkien karvojen epilointiin jompaakumpaa seuraavista tavoista: (Kuva 2)
- 1 Lyhennä karvat alle 10 mm pituisiksi trimmerillä. Tämän jälkeen voit aloittaa epiloinnin.
- 2 Ajele karvat kokonaan. Tämän jälkeen voit käyttää epilaattoria muutaman päivän kuluttua (karvojen on oltava vähintään 0,5 mm pituisia).
- Iho saattaa hieman aristaa tai punoittaa muutaman ensimmäisen ihokarvojen poistokerran jälkeen. Tämä on aivan normaali ilmiö ja häviää nopeasti. Kun laitetta käytetään useammin, iho tottuu ihokarvojen poistoon, ihan ärsytys vähenee ja takaisin kasvavat ihokarvat muuttuvat pehmeämmiksi ja ohuemmiksi. Jos ihan ärsytys ei häviä kolmessa vuorokaudessa, ota yhteys lääkärin.
- Hyvä hetki ihokarvojen poistoon on illalla ennen nukkumaanmenoa, jolloin epiloinnin aikana mahdollisesti ärtynyt iho ehtii rauhoittua yön aikana.

### **Ihokarvojen poisto sääristä jäähdtyselementin avulla**

---

#### **Käytä säärien jäähdtyselementtiä vain säärien epilointiin.**

Varmista, että iho on puhdas ja kuiva ja että se ei ole rasvainen. Älä käytä voiteita juuri ennen ihokarvojen poistoa.

#### **1 Vedä suojakotelo jäähdtyselementin päälle. (Kuva 3)**

Suojakotelo estää kättä tuntemasta epämiellyttäävä kylmyyttä laitetta käytettäessä ja pitää jäähdtyselementin viileänä mahdollisimman pitkään. Joustava pää saattaa toisinaan jäytyä kiinni jäähdtyselementtiin, jolloin se ei liiku, kun otat jäähdtyselementin pakastimesta. Kääntyvä pää alkaa toimia uudelleen, kun vedät sitä muutaman kerran säärtä vasten.

#### **2 Paina laite jäähdtyselementin päälle (Kuva 4).**

#### **3 Kytke latauslaitteen pistoke laitteen pohjassa olevaan tuloliittimeen ja kytke sen jälkeen latauslaite seinässä olevaan pistorasiaan.**

#### **4 Käynnistä laite valitsemalla haluamasi nopeus (Kuva 5).**

Valitse nopeus I alueille, joilla ihokarvat ovat ohuita ja/tai joilla luu on heti ihan alla. Tällaisia alueita ovat esimerkiksi polvet ja nilkat.

Valitse nopeus II suurille alueille ja/tai alueille, joissa karvankasvu on voimakkaampaa.

- 5** Venytä iho vapaalla kädellä kireäksi niin, että ihokarvat nousevat pystyyn.
- 6** Aseta laite kohtisuorassa ihoa vasten siten, että epilointipää osoittaa eteenpäin. Liikuta laitetta ihokarvojen kasvusuuntaa vastaan siten, että liukukytkin osoittaa itseäsi kohti. (Kuva 6)
- Tarkista, että pinsettilevyt ja jäähdytyselementti koskettavat ihoa kunnolla. Paina laitetta kevyesti ihmisen vasten.
- Jos et ole täysin tyytyväinen ajotulokseen, liikuta epilaattoria hitaammin ihmalla.
- 7** Irrota jäähdytyselementti laitteesta vetämällä laitteen päässä olevasta kielekkeestä (Kuva 7).

### Ihokarvojen poisto sääristä ilman jäähdytyselementtiä

- Jos et halua käyttää jäähdytyselementtiä, koska olet jo esimerkiksi tottunut epilointiin, voit käyttää laitetta myös ilman jäähdytyselementtiä.
- Varmista, että laite on kohtisuoraan ihoa vasten ja että liikutat sitä vasten karvojen kasvusuuntaa.

### Ihokarvojen poistaminen kainaloista ja bikinirajasta

Tässä epilaattorissa on herkkien ihoalueiden suojuksia, joka vähentää käytössä olevien pyörivien pinsettilevyjen määrää. Siksi laite sopii erityisen hyvin ihokarvojen poistamiseen aroilta alueilta, kuten kainaloista ja bikinirajasta.

*Huomautus: Saavutat parhaan tuloksen, kun karvat eivät ole liian pitkät (enintään 1 cm).*

Älä käytä säärien jäähdytyselementtiä ihokarvojen poistamiseen kainaloista tai bikinirajoista.

- 1** Aseta herkkien ihoalueiden suojuksen epilointipäähän (Kuva 8). Herkkien ihoalueiden suojuksen voi asentaa laitteeseen vain yhdellä tavalla.

- 2** Kytke latauslaitteen pistoke laitteen pohjassa olevaan tuloliittimeen ja kytke sen jälkeen latauslaite seinässä olevaan pistorasiaan.
- 3** Käynnistä laite valitsemalla haluamasi nopeus. (Kuva 5)  
Suosittelemme nopeutta II.
- 4** Venytä ihoa vapaalla kädellä.
- 5** Aseta laite kohtisuoraan ihoa vasten niin, että käynnistyskytkin osoittaa siihen suuntaan, johon aiot liikuttaa laitetta.
- 6** Siirrä laitetta hitaasti iholla ihokarvojen kasvusuuntaa vastaan.
  - Poista ihokarvat bikinirajasta kuvan osoittamalla tavalla (Kuva 9).
  - Poista ihokarvat kainaloista kuvan osoittamalla tavalla (Kuva 10).
- 7** Voit viilentää ihoa taputtelemalla juuri epiloitua aluetta kylmään veteen kastetulla pyyheiliinalla.
- 8** Irrota herkkien ihoalueiden suojes epilaattorista käytön jälkeen (Kuva 11).

### **Kuorintakäsineen käyttäminen**

---

Käytä kuorintakäsineettä suihkussa.

Ihon säänöllinen hierominen kuorintakäsineellä saattaa estää ihokarvojen sisäänsiväyksen. Älä käytä kuorintakäsineettä ennen ihokarvojen poistamista äläkä heti sen jälkeen.

### **Puhdistus ja hoito**

Älä koskaan huuhtele latauslaitteen pistoketta tai laitetta vedellä.

Älä käytä naarmuttavia tai syövyttäviä puhdistusaineita tai -välineitä laitteen puhdistamiseen (kuten bensiiniä tai asetonia).

- 1** Varmista, että laitteen virta on katkaistu ja pistotulppa on irrotettu pistorasiasta.
- 2** Irrota säärien jäähdystelementti laitteesta ja vedä suojakotelo pois jäähdysteementistä.
- 3** Puhdista säärien jäähdysteementin kääntyvä pää laitteen mukana tulevalla harjalla tai kostealla liinalla jokaisen käyttökerran jälkeen.

Pakastimeen laitettavan jäähdtyselementin ulkopinnan on oltava täysin kuiva.

## **Epiointipään puhdistaminen**

---

Puhdista epiointipää aina käytön jälkeen.

- 1** Varmista, että laitteen virta on katkaistu ja pistotulppa on irrotettu pistorasiasta.
- 2** Irrota epiointipää (**Kuva 12**).  
Paina vapautuspainiketta (1) ja vedä ajopää irti laitteesta (2).
- 3** Irrota hierontaelementti (**Kuva 13**).
- 4** Harjaa puhtaaksi kaikki näkyvät osat mukaan lukien epiointipään pohja ja pinsettilevyt (**Kuva 14**).
- 5** Voit myös huuhdella epiointipään (ei laitetta) juoksevalla vedellä, jotta se puhdistuu kauttaaltaan (**Kuva 15**).  
Älä yritä irrottaa pinsettilevyjä epiointipäästä.
- 6** Kiinnitä hierontaelementti takaisin epiointipäähän. Aseta sitten epiointipää laitteeseen ja paina sitä, kunnes se napsahtaa paikalleen (**Kuva 16**).

Epiointipään voi asentaa laitteeseen vain yhdellä tavalla.

## **Säilytys**

- 1** Säilytä laite ja tarvikkeet säilytyspussissa.

## **Ympäristöasiaa**

- Älä hävitä vanhoja laitteita tavallisen talousjätteen mukana, vaan toimita ne valtuutettuun kierrätyspisteesseen. Näin autat vähentämään ympäristölle aiheutuvia haittavaikutuksia (**Kuva 17**).

## Takuu & huolto

Jos haluat lisätietoja tai laitteen suhteen on ongelmia, käy Philipsin Internet-sivuilla osoitteessa [www.philips.com](http://www.philips.com) tai ota yhteys Philipsin asiakaspalveluun (puhelinnumero löytyy takuulehtisestä). Voit myös ottaa yhteyden Philips-myyjään tai Philipsin valtuuttamaan huoltoliikkeeseen tai suoraan Philips Domestic Appliances and Personal Care BV:n huoltoosastoon.

## Vianmääritys

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Huonontunut epilointitulo.	Epilaattoria on liikutettu väärään suuntaan.	Liikuta aina laitetta hiusten kasvusuuntaa vastaan.
	Epilointipää on asetettu iholle väärään kulmaan.	Varmista, että laite on epilointiaessa kohtisuoraan ihoa vasten.
	Epilointipää ei kosketa ihoa.	Tarkista, että pinsettilevyt (ja säärrien jäähdytyselementti, jos se on kiinnitetty) koskettavat ihoa kunnolla.
	Herkkien ihoalueiden suojuksella oli kiinnitetty näissä säärinen ajamisen aikana.	Käytä herkkien ihoalueiden suojusta vain ajaessasi kainaloita ja bikinirajaa.
	Iho oli kostea tai sillä oli levitetty voidetta tai jotakin muuta ihonhoitotuotetta ennen epilointia.	Varmista, että iho on täysin kuiva ja että se ei ole rasvainen. Älä käytä voiteita juuri ennen ihokarvojen poistoa.

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
	Liikutit laitetta iholla liian nopeasti.	Liikuta laitetta iholla kohtuullisella vauhdilla.
Laite ei toimi.	Pistorasiaan ei tule virtaa.	Varmista, että pistorasiaan tulee virtaa. Kylyhuoneen pistorasian aktivoiminen saattaa edellyttää valojen sytyttämistä.
	Laite ei käynnisty.	Käynnistä laite.
	Epiointipää on kiinnitetty väärin.	Aseta ajopää laitteeseen ja paina sitä laitteeseen, kunnes se napsahtaa paikalleen.
Iholla ilmenee ärsytystä.	Olet ehkä käyttänyt laitetta ensimmäistä kertaa tai pitkän tauon jälkeen.	Iho saattaa hieman aristaa tai punoittaa muutaman ensimmäisen ihokarvojen poistokerran jälkeen. Tämä on aivan normaali ilmiö ja häviää nopeasti. Lisävinkkejä ihoärsytyksen vähentämiseen on ohjeen kohdassa Käyttö. Epiointipään huolellinen puhdistus jokaisen käyttökerran jälkeen on myös tärkeää.
	Laitteeseen on kohdistunut liikaa painetta.	Älä paina laitetta, kun liikutat sitä iholla.

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Säärien jäähdytyslaitteesta ei ole tarpeeksi kylmä.	Säärien jäähdytyslaitteesta ei ole jäähdytetty tarpeeksi kauan.	Aseta jäähdytyslaitteesta ILMAN suojakoteloja pakastuslokeroon (***), vähintään neljä tuntia ennen epilointia. Kun neste on muuttunut siniseksi, jäähdytyslaitteesta on valmis käytettäväksi.
	Säärien jäähdytyslaitteesta ei ole pidetty pakastimessa tai pakastelokerossa.	Aseta jäähdytyslaitteesta ILMAN suojakoteloja pakastuslokeroon (***), vähintään neljä tuntia ennen epilointia. Älä kuitenkaan säilytä sitä jääräissä.
	Säärien jäähdytyslaitteesta ei kosketa ihoa.	Varmista, että jäähdytyslaitteesta koskettaa kunnolla ihoa epilointia varten. Käytä säärien jäähdytyslaitteesta vain säärien epilointiin.
Säärien jäähdytyslaitteen käännyvän pään ei liiku.	Jäähdytyslaitteen käännyvän pään saattaa olla jäessä.	Kääntyvä pää alkaa toimia uudelleen, kun vedät sitä muutaman kerran sääriä pitkin. Varmista, että jäähdytyslaitteen ulkopuoli on täysin kuiva ennen pakastamista.

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Epilointipää ei irtoa.	Vapautuspainiketta ei ole painettu.	Paina vapautuspainiketta ja vedä epilointipää irti laitteesta.

## Introduction

Le nouvel épilateur Satinelle ICE PREMIUM permet une épilation rapide, facile et efficace. Avec son nouveau système céramique, son applicateur de froid épousant chaque contour du corps et son nouveau système de massage Sonic, il révolutionne l'épilation. En effet, la sensation de massage et l'effet naturellement anesthésiant de la glace garantissent une épilation plus douce et moins douloureuse. Résultat : une peau douce comme de la soie et une diminution de la repousse jusqu'à 50 %, à condition de vous épiler régulièrement (toutes les 4 semaines).

L'épilateur Satinelle ICE PREMIUM est adapté à l'épilation de toutes les parties du corps et est doté d'un adaptateur spécial zones sensibles spécialement conçu pour l'épilation des zones sensibles (aisselles et maillot).

Les disques rotatifs attrapent même les poils les plus courts (jusqu'à un demi-millimètre !) et les éliminent à la racine, laissant votre peau douce pendant quatre semaines environ. Le poil repousse doux et plus fin.

## Description générale (fig. 1)

- A** Adaptateur spécial zones sensibles
- B** Système de massage
- C** Tête d'épilation
- D** Bouton de déverrouillage
- E** Appareil
- F** Bouton coulissant marche/arrêt
- G** Applicateur de froid avec tête pivotante pour l'épilation des jambes
- H** Manchon pour applicateur de froid pour jambes
- I** Adaptateur
- J** Gant exfoliant
- K** Brossette de nettoyage

## Important

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour un usage ultérieur.

**Danger**

- Évitez de mouiller l'appareil et l'adaptateur.
- N'utilisez jamais l'appareil près d'une baignoire ou d'un lavabo rempli d'eau.
- N'utilisez jamais l'appareil dans le bain ni sous la douche.
- Si vous utilisez l'appareil dans la salle de bain, évitez d'y brancher une rallonge.

**Avertissement**

- Avant de brancher l'appareil, vérifiez que la tension secteur indiquée sur la plaque correspond à la tension secteur locale.
- Utilisez l'appareil uniquement avec l'adaptateur fourni.
- N'utilisez pas l'appareil lorsque celui-ci ou l'adaptateur est endommagé.
- Si l'adaptateur est endommagé, remplacez-le toujours par un adaptateur de même type pour éviter tout accident.
- L'adaptateur contient un transformateur. N'essayez pas de remplacer la fiche de l'adaptateur pour éviter tout accident.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (notamment des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites, ou par des personnes manquant d'expérience ou de connaissances, à moins que celles-ci ne soient sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Veillez à ce que les enfants ne puissent pas jouer avec l'appareil.

**Attention**

- Utilisez la capsule spéciale zones sensibles pour épiler les aisselles et le maillot.
- Pour prévenir tout dommage ou blessure, évitez de faire fonctionner l'appareil près de vos cheveux, de vos sourcils et cils, ainsi qu'à proximité de vêtements, fils, câbles, brosses, etc.
- N'utilisez pas l'appareil sans avoir consulté votre médecin si votre peau est irritée ou si vous souffrez de varices, rougeurs, taches de vin (avec pilosité) ou blessures. Les mêmes recommandations

s'appliquent aux personnes ayant une immunité réduite ou souffrant de diabète, d'hémophilie ou d'immunodéficience.

- Lors des premières utilisations, il est possible que la peau rougisse ou s'irrite légèrement. Il s'agit d'une réaction normale qui disparaîtra rapidement. La gêne ressentie au début diminuera progressivement à chaque utilisation. Au fur et à mesure, votre peau s'habituerà et la repousse sera plus fine. Cependant, si l'irritation persiste au-delà de trois jours, consultez votre médecin.
- N'utilisez pas le gant exfoliant immédiatement avant ou après l'épilation.
- Conservez votre appareil à une température comprise entre 5 °C et 35 °C.

### **Général**

- Un massage régulier de la peau avec le gant exfoliant atténue le risque de repousse de poils incarnés.
- Le nettoyage régulier et l'entretien correct de votre épilateur assurent des résultats optimaux et garantissent une longue durée de fonctionnement.

### **Champs électromagnétiques (CEM)**

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes relatives aux champs électromagnétiques (CEM). Il répond aux règles de sécurité établies sur la base des connaissances scientifiques actuelles s'il est manipulé correctement et conformément aux instructions de ce mode d'emploi.

### **Avant utilisation**

#### **Congélation de l'applicateur de froid pour jambes**

- 1** Placez l'applicateur de froid SANS le manchon dans le congélateur (\*\*\*) , au moins 4 heures avant de commencer l'épilation. Dès que le liquide est devenu complètement bleu, l'applicateur peut être utilisé. Assurez-vous que l'applicateur de froid est parfaitement sec avant de le mettre au congélateur.

*Conseil : L'applicateur de froid doit être conservé dans votre congélateur.*

## Utilisation de l'appareil

### Informations générales relatives à l'épilation

- Les poils sont plus faciles à enlever après un bain ou une douche. Cependant, veillez à ce que votre peau soit complètement sèche avant de commencer l'épilation.
- Lors de votre première utilisation, nous vous conseillons d'essayer l'épilateur sur une zone comportant peu de poils pour vous familiariser avec l'appareil.
- Pour un résultat optimal, la longueur des poils ne doit pas être supérieure à 10 millimètres (fig. 2).
- Pour épiler les poils plus longs, suivez une des deux procédures ci-après : (fig. 2)
  - 1 tondez les poils jusqu'à une longueur maximale de 10 mm à l'aide d'une tondeuse. Dans ce cas, vous pouvez commencer l'épilation immédiatement.
  - 2 rasez les poils complètement. Dans ce cas, vous pouvez commencer l'épilation après quelques jours (la longueur des poils doit être d'au moins 0,5 mm).
- Lors des premières utilisations, il est possible que la peau rougisse ou s'irrite légèrement. Il s'agit d'une réaction normale qui disparaîtra rapidement. La gêne ressentie au début diminuera progressivement à chaque utilisation. Au fur et à mesure, votre peau s'habituerà et la repousse sera plus fine. Cependant, si l'irritation persiste au-delà de trois jours, consultez votre médecin.
- Il est conseillé de s'épiler le soir, afin de laisser les éventuelles irritations disparaître pendant la nuit.

### Épilation avec l'applicateur de froid pour jambes

**Veillez à utiliser l'applicateur de froid pour jambes.**

Assurez-vous que votre peau est propre, complètement sèche et non grasse. N'appliquez aucune crème avant l'épilation.

#### **1 Glissez l'applicateur de froid sur l'épilateur. (fig. 3)**

L'applicateur de froid atténue la douleur lorsque vous vous épilez et il ne se réchauffe pas trop rapidement.

Lorsque vous retirez l'applicateur de froid du congélateur, il arrive parfois que la tête pivotante gelée adhère à l'applicateur de froid. Dans ce cas, passez la tête pivotante plusieurs fois sur votre jambe jusqu'à ce qu'elle recommence à fonctionner.

- 2** et fixez-le (fig. 4).
- 3** Insérez la petite fiche dans l'appareil et l'adaptateur dans la prise de courant.
- 4** Mettez l'appareil en marche en sélectionnant la vitesse de votre choix (fig. 5).  
Sélectionnez la vitesse I pour les zones où les poils sont plus fins et pour les zones osseuses comme les genoux et les chevilles.  
Sélectionnez la vitesse II pour les zones plus étendues, avec des poils plus épais.
- 5** Tendez la peau avec votre main libre pour redresser les poils.
- 6** Placez l'appareil perpendiculairement à la peau, orientez la tête d'épilation vers l'avant, puis faites glisser l'épilateur à une vitesse modérée dans le sens inverse de la pousse des poils. (fig. 6)  
Assurez-vous que les disques rotatifs et l'applicateur de froid soient en contact avec votre peau.  
Exercez une légère pression sur la peau.
  - Si vous n'êtes pas satisfaite du résultat, faites glisser l'épilateur plus lentement sur votre peau.
- 7** Pour retirer l'applicateur de froid, appuyez sur la languette située en bas de l'appareil (fig. 7).

### **Épilation sans l'applicateur de froid pour jambes**

---

- Vous pouvez également utiliser l'épilateur sans l'applicateur de froid, si vous vous êtes habituée à la sensation d'épilation par exemple.
- Placez l'épilateur perpendiculairement à la peau et déplacez-le dans le sens inverse de la pousse des poils.

## Épilation des aisselles et du maillot

L'épilateur est fourni avec un adaptateur spécial zones sensibles qui permet de réduire le nombre de disques rotatifs actifs. Il convient ainsi parfaitement à l'épilation des zones plus sensibles du corps, comme les aisselles et le maillot.

*Remarque : Pour une épilation optimale, les poils ne doivent pas être trop longs (1 cm maximum).*

N'utilisez pas l'applicateur de froid pour jambes pour vous épiler les aisselles et le maillot.

- 1 Placez l'adaptateur spécial zones sensibles sur la tête d'épilation (fig. 8).

Il ne peut être fixé sur l'appareil que dans une seule position.

- 2 Insérez la petite fiche dans l'appareil et l'adaptateur dans la prise de courant.

- 3 Mettez l'appareil en marche en sélectionnant la vitesse de votre choix. (fig. 5)

Nous vous conseillons d'utiliser la vitesse II.

- 4 Tendez la peau avec votre main libre.

- 5 Placez l'épilateur perpendiculairement à la peau, le bouton coulissant marche/arrêt orienté dans la direction où vous allez passer l'appareil.

- 6 Passez l'appareil lentement sur la peau dans le sens inverse de la poussée des poils.

- Épilez le maillot comme indiqué sur la figure (fig. 9).
- Épilez les aisselles comme indiqué sur la figure (fig. 10).

- 7 Vous pouvez rafraîchir la zone épilée en la tamponnant avec un gant de toilette ou autre bout de tissu humidifié à l'eau froide.

- 8 Retirez l'adaptateur spécial zones sensibles de l'épilateur après utilisation (fig. 11).

## Utilisation du gant exfoliant

Utilisez le gant exfoliant sous la douche.

Un massage régulier avec le gant exfoliant atténue le risque de repousse de poils incarnés. N'utilisez pas le gant exfoliant immédiatement avant ou après l'épilation.

### Nettoyage et entretien

Ne rincez jamais l'appareil ou l'adaptateur à l'eau.

N'utilisez jamais de tampons à récurer, de produits abrasifs ou de détergents agressifs tels que de l'essence ou de l'acétone pour nettoyer l'appareil.

- 1** Assurez-vous que l'appareil est éteint et débranché.
- 2** Ôtez l'applicateur de froid pour jambes de l'appareil et retirez le manchon.
- 3** Nettoyez la tête pivotante de l'applicateur de froid pour jambes avec la brosse fournie ou avec un chiffon humide après chaque utilisation.

Assurez-vous que l'applicateur de froid est parfaitement sec avant de le remettre au congélateur.

### Nettoyage de la tête d'épilation

Nettoyez la tête d'épilation après chaque utilisation.

- 1** Assurez-vous que l'appareil est éteint et débranché.
- 2** Retirez la tête d'épilation (fig. 12).  
Appuyez sur le bouton de déverrouillage (1) et retirez la tête d'épilation (2) de l'appareil.
- 3** Retirez le système de massage (fig. 13).
- 4** À l'aide de la brosse fournie, nettoyez toutes les parties accessibles, y compris le bas de la tête d'épilation et les disques rotatifs (fig. 14).

- 5** Vous avez également la possibilité de rincer la tête d'épilation (pas l'appareil !) sous le robinet pour un nettoyage en profondeur (fig. 15).

N'essayez pas de retirer les disques rotatifs de la tête d'épilation.

- 6** Fixez le système de massage sur la tête d'épilation, puis placez cette dernière sur l'appareil et exercez une pression jusqu'à ce qu'elle s'enclenche (clic) (fig. 16).

Elle ne peut être fixée sur l'appareil que dans une seule position.

## Rangement

- 1** Conservez l'appareil et les accessoires dans la housse.

## Environnement

- Lorsqu'il ne fonctionnera plus, ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères, mais déposez-le à un endroit assigné à cet effet, où il pourra être recyclé. Vous contribuerez ainsi à la protection de l'environnement (fig. 17).

**Garantie et service**

Si vous souhaitez obtenir des informations supplémentaires ou si vous rencontrez un problème, visitez le site Web de Philips à l'adresse **www.philips.com** ou contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays (vous trouverez le numéro de téléphone correspondant sur le dépliant de garantie internationale). S'il n'existe pas de Service Consommateurs Philips dans votre pays, renseignez-vous auprès de votre revendeur Philips local ou contactez le « Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV ».

**Dépannage**

Problème	Cause possible	Solution
Résultats d'épilation peu satisfaisants.	Vous n'avez pas déplacé la tête de l'épilateur dans le sens inverse de la pousse du poil.	Déplacez l'appareil dans le sens inverse de la pousse des poils.
	L'angle entre la tête d'épilation et la peau était incorrect.	Placez l'épilateur perpendiculairement à la peau.
	La tête d'épilation ne touchait pas la peau.	Assurez-vous que la tête d'épilation (et l'applicateur de froid pour jambes, le cas échéant) sont en contact avec la peau pendant l'épilation.
	L'adaptateur spécial zones sensibles était placé sur l'appareil lorsque vous vous êtes épilé les jambes.	Utilisez l'adaptateur spécial zones sensibles uniquement pour vous épiler les aisselles et le maillot.

Problème	Cause possible	Solution
	Votre peau est mouillée ou vous avez appliqué une crème ou un autre produit cosmétique avant l'épilation.	Faites en sorte que la peau soit complètement sèche et non grasse. N'appliquez aucune crème, lait corporel ou autre produit cosmétique avant l'épilation.
	Vous avez effectué des mouvements trop rapides lors de l'utilisation de l'appareil.	Déplacez l'appareil à une vitesse modérée sur la peau.
L'appareil ne fonctionne pas.	La prise sur laquelle l'appareil est branché n'est pas alimentée.	Assurez-vous que la prise utilisée est bien alimentée. Si vous utilisez la prise de la salle de bain, il peut être nécessaire d'allumer la lumière pour activer la prise.
	L'appareil n'est pas allumé.	Allumez l'appareil.
	Vous n'avez pas installé la tête d'épilation correctement.	Placez la tête d'épilation sur l'appareil et exercez une pression jusqu'à ce qu'elle s'enclenche (clic).

Problème	Cause possible	Solution
Ma peau est irritée.	Vous avez utilisé l'épilateur pour la première fois ou après une longue période d'inutilisation.	Lors des premières utilisations, il est possible que la peau rougisse ou s'irrite légèrement. Il s'agit d'une réaction normale qui disparaîtra rapidement. Pour obtenir de plus amples informations à ce sujet, reportez-vous au chapitre « Utilisation de l'appareil ». Veillez également à ce que la tête d'épilation soit toujours propre.
	Vous avez exercé une pression trop forte sur l'appareil.	N'exercez aucune pression lorsque vous déplacez l'appareil sur la peau.
L'applicateur de froid pour jambes n'est pas suffisamment froid.	Vous n'avez pas laissé l'applicateur de froid pour jambes suffisamment longtemps au congélateur.	Placez l'applicateur de froid sans le manchon dans le congélateur (***) pendant au moins 4 heures. Une fois que le liquide blanc est devenu bleu, vous pouvez utiliser l'applicateur.
	Vous n'avez pas placé l'applicateur de froid pour jambes dans le congélateur ou le freezer.	Placez l'applicateur de froid sans le manchon dans le congélateur ou le freezer (***) pendant au moins 4 heures. Ne conservez pas l'applicateur de froid dans le réfrigérateur.

Problème	Cause possible	Solution
	L'applicateur de froid pour jambes ne touchait pas la peau.	Assurez-vous que l'applicateur de froid est en contact avec la peau pendant l'épilation. Utilisez l'applicateur de froid pour jambes uniquement pour vous épiler les jambes.
La tête pivotante de l'applicateur de froid pour jambes reste immobile.	La tête pivotante est gelée.	Passez-la plusieurs fois sur votre jambe jusqu'à ce qu'elle recommence à fonctionner. Assurez-vous que l'applicateur de froid est parfaitement sec avant de le congeler.
Impossible de retirer la tête d'épilation.	Vous n'avez pas appuyé sur le bouton de déverrouillage.	Appuyez sur le bouton de déverrouillage et retirez la tête d'épilation de l'appareil.

## Introduzione

Il nuovo Satinelle ICE PREMIUM consente di rimuovere i peli superflui in modo semplice, rapido ed efficace. Il sistema di epilazione in ceramica, il refrigerante antidolore che si adatta perfettamente al vostro corpo e il nuovo sistema di massaggio sonico sono una novità assoluta. Grazie al naturale effetto di intorpidimento del ghiaccio e del massaggio, il nuovo Satinelle ICE PREMIUM rende l'epilazione più piacevole e meno dolorosa. La pelle sarà liscia come la seta e con l'uso regolare (ogni quattro settimane) potrete ridurre la crescita dei peli del 50%.

Satinelle ICE PREMIUM è adatto a tutte le parti del corpo ed è dotato di una testina per le zone sensibili progettata specificamente per l'epilazione di ascelle e zona bikini.

I dischi epilatori rotanti permettono di catturare anche i peli più corti (anche solo mezzo millimetro) rimuovendoli dalla radice. Il risultato è una pelle liscia e vellutata per quattro settimane e una ricrescita dei peli più morbidi e meno ispidi.

## Descrizione generale (fig. 1)

- A** Testina per le zone sensibili
- B** Elemento massaggiante
- C** Testina epilatoria
- D** Pulsante di sgancio
- E** Apparecchio
- F** Cursore on/off
- G** Refrigerante antidolore per le gambe con testina oscillante
- H** Custodia protettiva del refrigerante antidolore per le gambe
- I** Adattatore
- J** Guanto per il peeling
- K** Spazzolina per la pulizia

## Importante

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggete attentamente il presente manuale e conservatelo per eventuali riferimenti futuri.

**Pericolo**

- Non bagnate l'apparecchio e l'adattatore.
- Non utilizzate l'apparecchio in prossimità o al di sopra di lavabi o vasche da bagno contenenti acqua
- Non utilizzare l'apparecchio nella vasca da bagno o nella doccia.
- Se l'apparecchio viene utilizzato in bagno, non utilizzare una prolunga.

**Avviso**

- Prima di collegare l'apparecchio, verificare che la tensione riportata sulla spina corrisponda alla tensione disponibile.
- Utilizzate l'apparecchio esclusivamente con l'adattatore in dotazione.
- Non utilizzate l'apparecchio nel caso in cui l'adattatore o l'apparecchio stesso fossero danneggiati.
- Nel caso in cui l'adattatore fosse danneggiato, dovrà essere sostituito esclusivamente con un adattatore originale al fine di evitare situazioni pericolose.
- L'adattatore contiene un trasformatore. Non tagliate l'adattatore per sostituirlo con un'altra spina onde evitare situazioni pericolose.
- L'apparecchio non è destinato a persone (inclusi bambini) con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, fatti salvi i casi in cui tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per l'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
- Adottate le dovute precauzioni per evitare che i bambini giochino con l'apparecchio.

**Attenzione**

- Per l'epilazione delle ascelle e della zona bikini utilizzate esclusivamente la testina per le zone sensibili in dotazione.
- Al fine di evitare danni o lesioni, tenete l'apparecchio in funzione lontano da capelli, ciglia, sopracciglia, vestiti, fili, corde, spazzole, ecc.
- Non utilizzate l'apparecchio su pelle irritata o in caso di vene varicose, eruzioni cutanee, foruncoli, nei (con peli), ferite o escoriazioni senza previo consulto medico. In caso di risposta immunitaria ridotta, nei pazienti affetti da diabete mellito, emofilia o immunodeficienza, è consigliabile chiedere il parere del medico.
- Le prime volte che userete l'epilatore, la pelle potrebbe arrossarsi o irritarsi leggermente. Si tratta di un fenomeno del tutto normale.

e destinato a scomparire rapidamente, non appena la pelle si sarà abituata all'epilazione e i peli saranno più sottili e morbidi. Qualora l'irritazione persista per più di tre giorni, consultate il medico.

- Non utilizzate il guanto per il peeling immediatamente prima o subito dopo l'epilazione.
- Non esponete l'apparecchio a temperature inferiori a 5°C o superiori a 35°C.

### **Indicazioni generali**

- I massaggi a intervalli regolari con il guanto per il peeling consentono di evitare la crescita di peli sottocutanei.
- Una pulizia regolare e una corretta manutenzione garantiscono ottimi risultati e una maggior durata dell'apparecchio.

### **Campi elettromagnetici (EMF)**

Questo apparecchio Philips è conforme a tutti gli standard relativi ai campi elettromagnetici (EMF). Se utilizzato in modo appropriato seguendo le istruzioni contenute nel presente manuale utente, l'apparecchio consente un utilizzo sicuro come confermato dai risultati scientifici attualmente disponibili.

### **Predisposizione dell'apparecchio**

#### **Congelamento del refrigerante antidolore per le gambe**

- 1** Sistemate il refrigerante antidolore SENZA la custodia protettiva nel freezer o nel congelatore (\*\*\*) almeno 4 ore prima dell'epilazione. Quando il fluido è completamente blu, il refrigerante antidolore è pronto per l'uso.

Assicuratevi che l'esterno del refrigerante antidolore sia perfettamente asciutto prima di congelarlo.

*Consiglio: potete conservare il refrigerante antidolore sempre nel freezer.*

## Modalità d'uso dell'apparecchio

### Informazioni generali sull'epilazione

- L'epilazione risulta più facile se effettuata subito dopo la doccia o il bagno. Assicuratevi che la pelle sia perfettamente asciutta prima di iniziare l'epilazione.
- Se utilizzate l'apparecchio per la prima volta, si consiglia di cominciare con una zona in cui la crescita dei peli sia limitata; in questo modo vi abituerete più facilmente a questo metodo di epilazione.
- Per ottenere ottimi risultati, la lunghezza dei peli non dovrebbe superare i 10 millimetri (fig. 2)
- Per l'epilazione dei peli più lunghi, seguire una delle due procedure elencate di seguito: (fig. 2)
  - 1 Accorciateli a una lunghezza massima di 10 mm aiutandovi con un regolatore di peli prima di eseguire l'operazione di epilazione.
  - 2 Radete i peli. In questo caso potete depilarvi dopo qualche giorno (i peli devono essere lunghi almeno 0,5 mm).
- Le prime volte che userete l'epilatore, la pelle potrebbe arrossarsi o irritarsi leggermente. Si tratta di un fenomeno del tutto normale e destinato a scomparire rapidamente, non appena la pelle si sarà abituata all'epilazione e i peli saranno più sottili e morbidi. Qualora l'irritazione persista per più di tre giorni, consultate il medico.
- Vi consigliamo di epilarvi alla sera, prima di andare a letto, in modo che l'eventuale irritazione possa diminuire nel corso della notte.

### Epilazione con refrigerante antidolore per le gambe

#### Utilizzate solo il refrigerante antidolore per epilare le gambe.

Assicuratevi che la pelle sia pulita, asciutta e priva di sostanze grasse. Non applicate alcuna crema prima dell'epilazione.

#### **1 Inserite la custodia protettiva sul refrigerante antidolore. (fig. 3)**

La protezione previene una fastidiosa sensazione di freddo alle mani mentre si utilizza l'apparecchio e mantiene il refrigerante antidolore freddo il più a lungo possibile.

A volte la testina basculante può congelarsi sul refrigerante antidolore e non si muove quando togliete il refrigerante dal freezer. Sarà sufficiente

passare la testina basculante sulle gambe alcune volte per rimetterla in funzione.

**2** Inserite l'apparecchio sul refrigerante antidolore fino a farlo scattare in posizione (fig. 4).

**3** Inserite lo spinotto nella presa interna dell'apparecchio e l'adattatore nella presa di corrente.

**4** Selezionate la velocità desiderata per accendere l'apparecchio (fig. 5).

Selezionate la velocità I per le zone con pochi peli e in prossimità di ginocchia e caviglie.

Selezionate la velocità II per le zone più estese e con peli più grossi.

**5** Tendete la pelle con la mano libera in modo che i peli si sollevino.

**6** Posizionate l'apparecchio perpendicolarmente sulla pelle con la testina epilatoria rivolta in avanti e fatelo scorrere in direzione contraria a quella di crescita dei peli a velocità moderata. (fig. 6)

Verificate che i dischi epilatori e il refrigerante antidolore siano a contatto con la pelle.

Esercitare una leggera pressione.

► Se non siete soddisfatte dell'epilazione ottenuta, provate a far scorrere l'epilatore più lentamente sulla pelle.

**7** Utilizzate la scheda sull'estremità inferiore dell'apparecchio per rimuoverlo dal refrigerante antidolore (fig. 7).

### **Epilazione senza refrigerante antidolore per le gambe**

---

► Se, ad esempio, siete ormai abituate alla sensazione di epilazione, potete utilizzare l'apparecchio senza refrigerante antidolore.

► Utilizzate l'epilatore perpendicolarmente sulla pelle e fatelo scorrere in direzione contraria a quella di crescita del pelo.

### **Epilazione delle ascelle e della zona bikini**

---

L'epilatore è dotato di una testina per le zone sensibili in grado di ridurre il numero dei dischi epilatori in funzione. Questo meccanismo consente di

epilare delicatamente le parti più sensibili del corpo, ad esempio ascelle e zona bikini.

*Nota: si ottengono risultati ottimali se i peli non sono troppo lunghi (max. 1 cm).*

Non utilizzate il refrigerante antidolore per le gambe per l'epilazione delle ascelle e della zona bikini.

**1 Inserite la testina per le zone sensibili sulla testina epilatoria (fig. 8).**

La testina per le zone sensibili può essere inserita sull'apparecchio in un solo modo.

**2 Inserite lo spinotto nella presa interna dell'apparecchio e l'adattatore nella presa di corrente.**

**3 Accendete l'apparecchio selezionando la velocità desiderata. (fig. 5)**  
Vi consigliamo di utilizzare la velocità II.

**4 Tendete la pelle con la mano libera.**

**5 Appoggiate l'epilatore perpendicolarmente sulla pelle con il selettori on/off rivolto nella direzione in cui si fa scorrere l'apparecchio.**

**6 Fate scorrere l'apparecchio lentamente sulla pelle nel senso opposto alla crescita dei peli.**

- Epilate la zona bikini come indicato nella figura (fig. 9).
- Epilate le ascelle come indicato nella figura (fig. 10).

**7 Per una piacevole sensazione di freschezza, tamponate la zona appena epilata con uno panno imbevuto di acqua fredda.**

**8 Dopo l'uso, rimuovete la testina per le zone sensibili (fig. 11).**

---

### **Uso del guanto per il peeling**

Utilizzate il guanto per il peeling sotto la doccia.

Massaggiate regolarmente la pelle con il guanto per il peeling per evitare la crescita di peli sottocutanei. Non utilizzate il guanto immediatamente prima o subito dopo l'epilazione.

## Pulizia e manutenzione

non immergete l'adattatore o l'apparecchio nell'acqua.

Non usate prodotti o sostanze abrasive o detergenti aggressivi, come benzina o acetone, per pulire l'apparecchio.

- 1** Assicuratevi che l'apparecchio sia spento e scollegato dalla presa.
- 2** Rimuovete il refrigerante antidolore per le gambe dall'apparecchio ed estraete la relativa protezione.
- 3** Pulite la testina refrigerante rotante del refrigerante antidolore per le gambe con una spazzolina o con un panno umido subito dopo l'uso.

Assicuratevi che l'esterno del refrigerante antidolore sia perfettamente asciutto prima di congelarlo.

## Pulizia della testina epilatoria

Pulite la testina epilatoria dopo l'uso.

- 1** Assicuratevi che l'apparecchio sia spento e scollegato dalla presa.
- 2** Rimuovere la testina epilatoria (fig. 12)  
Premete il pulsante di sgancio (1) e rimuovete la testina epilatoria dall'apparecchio (2).
- 3** Rimuovete l'elemento massaggiante (fig. 13).
- 4** Pulite tutte le parti accessibili, compresa la zona inferiore della testina e i dischi di epilazione, con una spazzolina (fig. 14).
- 5** Potete anche pulire la testina epilatoria (e non l'apparecchio) in modo più accurato sotto l'acqua corrente (fig. 15).  
Non cercate di rimuovere i dischi epilatori dalla testina.
- 6** Reinserite l'elemento massaggiante nella testina epilatoria, quindi posizionate la testina sull'apparecchio e premetela fino a bloccarla in posizione (fig. 16).

La testina epilatoria può essere inserita in un solo modo.

## Come riporre l'apparecchio

**1** Riponete l'apparecchio e gli accessori nella custodia.

## Tutela dell'ambiente

- Per contribuire alla tutela dell'ambiente, non smaltite l'apparecchio insieme ai rifiuti domestici ma consegnatelo a un centro di raccolta ufficiale (fig. 17).

## Garanzia e assistenza

Per ulteriori informazioni o eventuali problemi, visitate il sito Web Philips all'indirizzo [www.philips.com](http://www.philips.com) oppure contattate il Centro Assistenza Clienti Philips locale (il numero di telefono è riportato nell'opuscolo della garanzia). Qualora non fosse disponibile un Centro Assistenza Clienti locale, rivolgetevi al rivenditore autorizzato Philips oppure contattate il Reparto assistenza Philips Domestic Appliances & Personal Care BV.

## Risoluzione dei guasti

Problema	Possibile causa	Soluzione
Capacità epilatoria ridotta.	Avete azionato l'epilatore nella direzione sbagliata.	Muovete sempre l'apparecchio nel senso opposto a quello della crescita.
	Avete posizionato la testina epilatoria sulla pelle a un'angolazione errata.	Posizionate l'apparecchio perpendicolarmente sulla pelle.
	La testina epilatoria non ha aderito alla pelle	Verificate che la testina epilatoria (e il refrigerante antidolore per le gambe, se presente) siano a contatto con la pelle durante l'epilazione.

Problema	Possibile causa	Soluzione
	La testina per le zone sensibili è stata applicata sull'apparecchio durante l'epilazione delle gambe.	Utilizzate la testina per le zone sensibili per epilare le ascelle e la zona bikini.
	Avete inumidito la pelle con acqua o avete applicato una crema o un altro prodotto per la cura del corpo prima dell'epilazione.	Assicuratevi che la pelle sia asciutta e priva di sostanze grasse. Non stendete sulla pelle creme, latte per il corpo o altri prodotti simili prima dell'epilazione.
	Avete passato l'apparecchio troppo in fretta sulla pelle.	Passate l'apparecchio sulla pelle seguendo un ritmo moderato.
L'apparecchio non funziona.	La presa di corrente a cui è collegato l'apparecchio non funziona.	Verificate che la presa utilizzata funzioni. Se utilizzate una presa di corrente disponibile sul mobiletto del bagno, potrebbe essere necessario spegnere la luce per attivare la presa.
	L'apparecchio non è acceso.	Accendete l'apparecchio.
	Non avete fissato correttamente la testina epilatoria.	Posizionate la testina epilatoria sull'apparecchio premendo fino a farla scattare in posizione.

Problema	Possibile causa	Soluzione
La pelle si irrita.	Avete utilizzato l'epilatore per la prima volta o dopo un lungo periodo di inutilizzo.	Le prime volte che utilizzate l'apparecchio, la pelle potrebbe irritarsi leggermente. Si tratta di un fenomeno del tutto normale che di solito scompare rapidamente. Per suggerimenti su come ridurre l'irritazione della pelle, consultate la prima sezione del capitolo "Modalità d'uso dell'apparecchio". Mantenete pulita la testina epilatoria.
	Avete applicato troppa pressione sull'apparecchio	Non utilizzate alcuna pressione mentre muovete l'apparecchio sulla pelle.
Il refrigerante antidolore per le gambe non è abbastanza freddo.	Non avete congelato a sufficienza il refrigerante antidolore per le gambe.	Riponete il refrigerante antidolore senza la custodia protettiva nel freezer o nel congelatore (***) per almeno 4 ore. Quando il colore del liquido cambia da bianco a blu, il refrigerante antidolore è pronto per l'uso.
	Non avete riposto il refrigerante antidolore per le gambe nel freezer o nel congelatore.	Sistemate il refrigerante antidolore senza la protezione nel freezer o nel congelatore (***) per almeno 4 ore. Non conservate il refrigerante antidolore nel frigorifero.

Problema	Possibile causa	Soluzione
	Il refrigerante antidolore per le gambe non ha aderito alla pelle.	Assicuratevi che il refrigerante antidolore sia sempre a contatto con la pelle durante l'epilazione. Utilizzate il refrigerante antidolore per le gambe solo per l'epilazione di quest'ultime.
La testina refrigerante basculante del refrigerante antidolore non funziona.	La testina refrigerante basculante è congelata.	Passate il refrigerante antidolore sulle gambe alcune volte per far basculare nuovamente la testina. Controllate che la parte esterna del refrigerante antidolore sia perfettamente asciutta prima di congelarla.
Non è possibile rimuovere la testina epilatoria.	Non avete premuto il pulsante di sgancio.	Premete il pulsante di sgancio e rimuovete la testina epilatoria dall'apparecchio.

## Inleiding

Met uw nieuwe Satinelle ICE PREMIUM kunt u ongewenste haartjes snel, gemakkelijk en doeltreffend verwijderen. De combinatie van het keramische epileersysteem met de contourvolgende huidkoeler en het nieuwe sonische massagesysteem vormt een revolutie in epileren. Door de natuurlijk verdovende werking van ijs en massage, zorgt de nieuwe Satinelle ICE PREMIUM ervoor dat epileren prettiger en minder pijnlijk is dan ooit. Het resultaat is een zijdezachte huid en tot wel 50% minder haargroei, indien u het apparaat regelmatig (om de 4 weken) gebruikt. De Satinelle ICE PREMIUM is geschikt voor alle lichaamsdelen en wordt geleverd met een opzetkap die speciaal is ontwikkeld voor het epileren van gevoelige gebieden (zoals de oksels en de bikinilijn). De sneldraaiende epileerschijfjes grijpen zelfs de kortste haartjes (tot een halve millimeter!) en verwijderen ze met wortel en al. Hierdoor blijft uw huid tot wel vier weken glad en zijn de haartjes die na enige tijd teruggroeien donzig zacht.

## Algemene beschrijving (fig. 1)

- A** Opzetkap voor gevoelige gebieden
- B** Massage-element
- C** Epileerhoofd
- D** Ontgrendelknop
- E** Apparaat
- F** Aan/uitknop
- G** Beenhuidkoeler met meebewegend koelhoofd
- H** Beschermhuls voor beenhuidkoeler
- I** Adapter
- J** Scrubhandschoen
- K** Schoonmaakborsteltje

## Belangrijk

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken. Bewaar de gebruiksaanwijzing om deze indien nodig te kunnen raadplegen.

**Gevaar**

- Houd het apparaat en de adapter droog.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van of boven een wasbak of bad gevuld met water.
- Gebruik het apparaat niet in bad of onder de douche.
- Gebruik geen verlengsnoer als u het apparaat in de badkamer gebruikt.

**Waarschuwing**

- Controleer of het voltage aangegeven op het apparaat overeenkomt met de plaatselijke netspanning voordat u het apparaat aansluit.
- Gebruik het apparaat uitsluitend in combinatie met de bijgeleverde adapter.
- Gebruik het apparaat niet indien de adapter of het apparaat zelf beschadigd is.
- Indien de adapter beschadigd is, laat deze dan altijd vervangen door een van het oorspronkelijke type om gevaar te voorkomen.
- De adapter bevat een transformator. Knip de adapter niet af om deze te vervangen door een andere stekker, aangezien dit een gevaarlijke situatie oplevert.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of die gebrek aan ervaring of kennis hebben, tenzij iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid toezicht op hen houdt of hen heeft uitgelegd hoe het apparaat dient te worden gebruikt.
- Houd toezicht op kinderen om te voorkomen dat ze met het apparaat gaan spelen.

**Let op**

- Gebruik altijd de opzetkap voor gevoelige gebieden wanneer u uw oksels en bikinilijn epileert.
- Voorkom lichamelijk letsel of beschadiging: houd het ingeschakelde apparaat uit de buurt van hoofdhaar, wenkbrauwen, wimpers, kleding, draden, snoeren, borstels enz.
- Gebruik het apparaat niet zonder eerst uw huisarts te raadplegen indien de te epileren huid geïrriteerd is of wanneer er zich

spataderen, uitslag, puistjes, moedervlekken (met haren) of wondjes op bevinden. Raadpleeg ook eerst uw huisarts wanneer uw weerstand verminderd is of wanneer u aan suikerziekte, hemofylie of immunodeficiëntie lijdt.

- Uw huid kan de eerste paar keer dat u dit apparaat gebruikt wat rood en geïrriteerd zijn. Dit is een volstrekt normaal verschijnsel, dat snel verdwijnt. Naarmate u het apparaat vaker gebruikt, raakt uw huid gewend aan het epileren en vermindert de huidirritatie en groeien de haren dunner en zachter terug. Als de huidirritatie na drie dagen nog niet is verdwenen, adviseren we u een arts te raadplegen.
- Gebruik de scrubhandschoen niet vlak voor of vlak na het epileren.
- Stel het apparaat niet bloot aan een temperatuur lager dan 5°C of hoger dan 35°C.

### **Algemeen**

- Regelmatisch masseren met de scrubhandschoen kan helpen voorkomen dat haartjes ingroeien.
- Uw apparaat gaat het langst mee en levert het beste resultaat indien u het apparaat regelmatig schoonmaakt en goed onderhoudt.

### **Elektromagnetische velden (EMV)**

Dit Philips-apparaat voldoet aan alle richtlijnen met betrekking tot elektromagnetische velden (EMV). Mits het apparaat op de juiste wijze en volgens de instructies in deze gebruiksaanwijzing wordt gebruikt, is het veilig te gebruiken volgens het nu beschikbare wetenschappelijke bewijs.

## **Klaarmaken voor gebruik**

### **Beenhuidkoeler invriezen**

- 1** Plaats de huidkoeler ZONDER de beschermhuls in de vriezer of in het vriesvak (\*\*\*\*) van uw koelkast. Laat de huidkoeler hier ten minste 4 uur liggen voordat u gaat epileren. Wanneer de vloeistof volledig blauw is geworden, is de huidkoeler klaar voor gebruik. Zorg ervoor dat de buitenzijde van de huidkoeler volledig droog is voor u deze invriest.

*Tip U kunt de huidkoeler ook permanent in de vriezer of het vriesvak bewaren.*

## Het apparaat gebruiken

### Algemene informatie over epileren

- Haren zijn gemakkelijker te epileren net nadat u een bad of douche hebt genomen. Uw huid moet echter wel geheel droog zijn bij het epileren.
- Wanneer u het apparaat voor de eerste keer gebruikt, raden we u aan het eerst uit te proberen op een stukje huid met lichte beharing. Dit helpt u gewend te raken aan het epileren.
- Voor een optimaal epileerresultaat moeten de haren niet langer zijn dan 10 millimeter (fig. 2)
- Volg een van de twee onderstaande procedures voor het epileren van langere haren: (fig. 2)
  - 1 Scheer de haren met een tondeuse af tot een maximale lengte van 10 mm. Nu kunt u meteen beginnen met epileren.
  - 2 Scheer de haren helemaal af. Nu kunt u na een paar dagen beginnen met epileren (de haren moeten ten minste 0,5 mm lang zijn).

- Uw huid kan de eerste paar keer dat u dit apparaat gebruikt wat rood en geirriteerd zijn. Dit is een volstrekt normaal verschijnsel, dat snel verdwijnt. Naarmate u het apparaat vaker gebruikt, raakt uw huid gewend aan het epileren en vermindert de huidirritatie en groeien de haren dunner en zachter terug. Als de huidirritatie na drie dagen nog niet is verdwenen, adviseren we u een arts te raadplegen.
- Epileer bij voorkeur 's avonds voordat u naar bed gaat. Eventuele huidirritatie kan dan 's nachts wegtrekken.

### Epileren met de beenhuidkoeler

#### Gebruik de beenhuidkoeler uitsluitend voor het epileren van uw benen.

Zorg ervoor dat uw huid schoon, helemaal droog en niet vet is. Gebruik geen crème voordat u gaat epileren.

##### **1 Schuif de beschermhuls om de huidkoeler. (fig. 3)**

De beschermhuls voorkomt een onaangenaam koud gevoel in uw hand terwijl u het apparaat gebruikt en houdt de huidkoeler zo lang mogelijk koud.

Het kan voorkomen dat het meebewegende koelhoofd aan de huidkoeler vastvriest en niet meer kan bewegen wanneer u de huidkoeler uit de vriezer of het vriesvak haalt. Het koelhoofd zal weer gaan meebewegen nadat u het apparaat enkele keren over uw been heen en weer hebt bewogen.

- 2 Klik het apparaat op de huidkoeler (fig. 4).**
- 3 Steek het apparaatstekkertje in de onderkant van het apparaat en steek de adapter in het stopcontact.**
- 4 Schakel het apparaat in door de gewenste snelheid te kiezen (fig. 5).**  
Kies snelheid I voor gebieden met lichte beharing en/of waar het bot zich direct onder de huid bevindt, zoals de knieën en enkels.  
Kies snelheid II voor grotere gebieden met sterkere beharing.
- 5 Trek de huid met uw vrije hand strak, zodat de haartjes rechtop staan.**
- 6 Plaats het apparaat loodrecht op de huid met de aan/uitknop naar voren gericht. Beweeg het apparaat tegen de haargroeirichting in. Doe dit niet te snel maar ook niet traag. (fig. 6)**  
Zorg ervoor dat zowel de epileerschijfjes als de huidkoeler goed contact maken met uw huid.  
Druk het apparaat licht op de huid.
- D Als u niet helemaal tevreden bent over het resultaat, beweeg de epilator dan langzamer over uw huid.**
- 7 Gebruik het lipje aan de onderkant van het apparaat om het apparaat van de huidkoeler te verwijderen (fig. 7).**

### **Epileren zonder de beenhuidkoeler**

---

- D Als u geen gebruik wenst te maken van de huidkoeler, omdat u bijvoorbeeld al gewend bent aan het gevoel van epileren, kunt u het apparaat gebruiken zonder de huidkoeler.**
- D Zorg dat u het apparaat loodrecht op uw huid plaatst en dat u het tegen de richting van de haargroeい in beweegt.**

## Oksels en bikinilijn epileren

---

De epilator wordt geleverd met een opzetkap voor gevoelige gebieden die het aantal actieve epileerschijfjes vermindert. Dit maakt het apparaat ideaal voor het epileren van de gevoeliger delen van het lichaam, zoals de oksels en de bikinilijn.

*Opmerking: U bereikt de beste resultaten als de haartjes niet al te lang zijn (max. 1 cm).*

Gebruik de beenhuidkoeler niet voor het epileren van uw oksels of bikinilijn.

- 1** Plaats de opzetkap voor gevoelige gebieden op het epileerhoofd (fig. 8).

De opzetkap voor gevoelige gebieden past maar op één manier op het epileerhoofd.

- 2** Steek het apparaatstekkertje in de onderkant van het apparaat en steek de adapter in het stopcontact.

- 3** Schakel het apparaat in door de gewenste snelheid te kiezen. (fig. 5)

Wij adviseren u snelheid II te gebruiken.

- 4** Trek de huid met uw vrije hand strak.

- 5** Plaats het apparaat loodrecht op de huid met de aan/uitknop in de richting waarin u het apparaat gaat bewegen.

- 6** Beweeg het apparaat langzaam over de huid, tegen de haargroeirichting in.

- Epileer uw bikinilijn zoals aangegeven op de afbeelding (fig. 9).
- Epileer uw oksels zoals aangegeven op de afbeelding (fig. 10).

- 7** Ter verkoeling kunt u het gebied dat u net hebt onthaard, deppen met een doek gedrenkt in koud water.

- 8** Verwijder de opzetkap voor gevoelige gebieden na gebruik van de epilator (fig. 11).

## De scrubhandschoen gebruiken

Gebruik de scrubhandschoen tijdens het douchen.

Regelmatig masseren met de scrubhandschoen kan helpen voorkomen dat haartjes gaan ingroeien. Gebruik de scrubhandschoen niet vlak voor of vlak na het epileren.

## Schoonmaken en onderhoud

Spoel de adapter en het apparaat zelf nooit af onder de kraan.

Gebruik nooit schuursponzen, schurende schoonmaakmiddelen of agressieve vloeistoffen zoals benzine of aceton om het apparaat schoon te maken.

- 1** Zorg ervoor dat het apparaat uitgeschakeld is en niet op netspanning aangesloten is.
- 2** Verwijder de beenhuidkoeler van het apparaat en schuif de beschermhuls van de huidkoeler.
- 3** Maak het meebewegende koelhoofd van de beenhuidkoeler na ieder gebruik schoon met het bijgeleverde borsteltje of een vochtige doek.

Zorg ervoor dat de buitenzijde van de huidkoeler volledig droog is voor u deze opnieuw invriest.

## Epileerhoofd schoonmaken

Maak het epileerhoofd na elk gebruik schoon.

- 1** Zorg ervoor dat het apparaat uitgeschakeld is en niet op netspanning aangesloten is.
- 2** Verwijder het epileerhoofd (fig. 12).  
Druk op de ontgrendelknop (1) en trek het epileerhoofd van het apparaat (2).
- 3** Verwijder het massage-element (fig. 13).
- 4** Maak alle bereikbare delen schoon met het borsteltje, ook de onderkant van het epileerhoofd en de epileerschijfjes (fig. 14).

**5** U kunt het epileerhoofd (niet het apparaat!) ook afspoelen onder de kraan om het epileerhoofd grondiger te reinigen (fig. 15).

Probeer nooit de epileerschijfjes uit het epileerhoofd te verwijderen.

**6** Bevestig het massage-element weer op het epileerhoofd. Plaats vervolgens het epileerhoofd op het apparaat en druk het aan totdat het vastklikt ('klik') (fig. 16).

Het epileerhoofd kan slechts op één manier op het apparaat worden bevestigd.

## Opbergen

**1** Bewaar het apparaat en de accessoires in het etui.

## Milieu

- Gooi het apparaat aan het einde van zijn levensduur niet weg met het normale huisvuil, maar lever het in op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recyclen. Op die manier levert u een bijdrage aan een schone leefomgeving (fig. 17).

## Garantie & service

Als u informatie nodig hebt of als u een probleem hebt, bezoek dan de Philips-website [www.philips.com](http://www.philips.com), of neem contact op met het Philips Customer Care Centre in uw land (u vindt het telefoonnummer in het 'worldwide guarantee'-vouwblad). Als er geen Customer Care Centre in uw land is, ga dan naar uw Philips-dealer of neem dan contact op met de afdeling Service van Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

## Problemen oplossen

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het epileerresultaat gaat achteruit.	U hebt de epilator in de verkeerde richting bewogen.	Beweeg het apparaat altijd tegen de haargroeirichting in.
	U hebt het epileerhoofd onder een verkeerde hoek op de huid geplaatst.	Plaats het apparaat altijd loodrecht op de huid.
	Het epileerhoofd was niet in contact met de huid.	Zorg ervoor dat het epileerhoofd (en de beenhuidkoeler, indien aanwezig) goed contact maken met uw huid.
	De opzetkap voor gevoelige gebieden zat op het apparaat toen u uw benen epileerde.	Gebruik de opzetkap voor gevoelige gebieden alleen om uw oksels en bikinilijn te epileren.
	U hebt uw huid bevochtigd met water of u hebt een crème of een ander huidverzorgingsproduct aangebracht voordat u ging epileren.	Uw huid moet volledig droog zijn en mag niet vettig zijn. Smeer geen crème, bodymilk of een ander huidverzorgingsproduct op uw huid voordat u gaat epileren.
	U beweegt het apparaat te snel over uw huid.	Beweeg het apparaat met gematigde snelheid over uw huid.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het apparaat werkt niet.	Het stopcontact waarop het apparaat is aangesloten werkt niet.	Zorg ervoor dat er stroom op het stopcontact staat. Als u een stopcontact in een badkamerkast gebruikt, dient u mogelijk het licht in te schakelen om stroom te hebben.
	Het apparaat is niet ingeschakeld.	Schakel het apparaat in.
	U hebt het epileerhoofd niet goed op het apparaat bevestigd.	Plaats het epileerhoofd op het apparaat en druk het aan totdat het vastklikt ('klik').
Er treedt huidirritatie op.	U hebt de epilator voor de eerste keer gebruikt of het is lang geleden dat u deze hebt gebruikt.	De eerste keren dat u het apparaat gebruikt, kan zich enige huidirritatie voordoen. Dit is een volstrekt normaal verschijnsel, dat gewoonlijk snel verdwijnt. Tips om huidirritatie te verminderen vindt u in het eerste gedeelte van het hoofdstuk 'Het apparaat gebruiken'. Zorg er ook voor dat het epileerhoofd schoon blijft.
	U hebt te veel druk op het apparaat uitgeoefend.	Oefen geen druk uit wanneer u het apparaat over de huid beweegt.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De beenhuidkoeler is niet koud genoeg.	De beenhuidkoeler heeft niet lang genoeg in de vriezer of het vriesvak van de koelkast gelegen.	Plaats de huidkoeler zonder de beschermhuls in de vriezer of het vriesvak van uw koelkast (***) . Laat de huidkoeler hier ten minste 4 uur liggen voordat u gaat epileren. Wanneer de vloeistof volledig blauw is geworden, is de huidkoeler klaar voor gebruik.
	De beenhuidkoeler heeft niet in de vriezer of het vriesvak van de koelkast gelegen.	Plaats de huidkoeler zonder de beschermhuls ten minste 4 uur in de vriezer of het vriesvak van uw koelkast (***) . Plaats de huidkoeler niet gewoon in de koelkast.
	De beenhuidkoeler was niet in contact met de huid.	Zorg ervoor dat de huidkoeler tijdens het epileren altijd goed contact maakt met uw huid. Gebruik de beenhuidkoeler alleen om uw benen te epileren.
Het koelhoofd van de beenhuidkoeler beweegt niet mee.	Het koelhoofd is bevroren.	Wrijf de huidkoeler enkele keren over uw been om het koelhoofd weer te laten bewegen. Zorg ervoor dat de buitenzijde van de huidkoeler altijd volledig droog is voor u deze invriest.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het epileerhoofd kan niet worden verwijderd.	U hebt niet op de ontgrendelknop gedrukt.	Druk op de ontgrendelknop en trek het epileerhoofd van het apparaat.

## Innledning

Med din nye Satinelle ICE PREMIUM kan du fjerne uønsket hårvekst raskt, enkelt og effektivt. Kombinasjonen av det keramiske epileringssystemet med hudkjøler som følger hudens konturer, og det nye soniske massasjesystemet er revolusjonerende innen epilering. Takket være den naturlig døyvende effekten av is og massasje gjør nye Satinelle ICE PREMIUM epileringen mer behagelig og mindre smertefull enn noen gang. Resultatet er silkemyk hud og hårvekstredusjon på opptil 50 % hvis du bruker apparatet regelmessig (hver fjerde uke).

Satinelle ICE PREMIUM passer for hele kroppen, og leveres med et presisjonshode som er spesialutviklet for epilering av sensitive områder (underarme; bikinilinje).

De hurtigroterende epileringsskivene får tak i selv de korteste hårene (helt ned til 0,5 millimeter) og trekker dem ut med røttene. Huden holder seg glatt i opptil fire uker, og etterveksten blir myk og dunaktig.

## Generell beskrivelse (fig. 1)

- A** Presisjonshode for sensitive områder
- B** Massasjeelement
- C** Epileringshode
- D** Utløserknapp
- E** Apparatet
- F** Av/på-bryter
- G** Hudkjøler for ben med fleksibelt kjølehode
- H** Isolerende beskyttelse for hudkjøler for ben
- I** Adapter
- J** Peelinghanske
- K** Rengjøringsbørste

## Viktig

Les denne brukerveiledningen nøye før du bruker apparatet, og ta vare på den for senere referanse.

### Fare

- Sørg for å holde både apparatet og adapteren tørre.

- Ikke bruk apparatet i nærheten av eller over en kum eller et badekar fylt med vann.
- Ikke bruk apparatet i badekaret eller i dusjen.
- Hvis du bruker apparatet på badet, må du ikke bruke en skjøteleddning.

### **Advarsel**

- Før du kobler til apparatet, må du kontrollere at spenningen som er angitt på apparatet, stemmer overens med nettspenningen.
- Apparatet skal bare brukes sammen med adapteren som følger med.
- Ikke bruk apparatet hvis adapteren eller selve apparatet er skadet.
- Hvis adapteren er skadet, må du alltid sørge for å bytte den ut med en av original type for å unngå at det oppstår farlige situasjoner.
- Adapteren inneholder en omformer. Ikke klipp av adapteren for å erstatte den med et annet støpsel. Dette kan føre til farlige situasjoner.
- Dette apparatet er ikke tiltenkt bruk av personer (inkludert barn) som har nedsatt sanseevne eller fysisk eller psykisk funksjonsevne, eller personer som ikke har erfaring eller kunnskap, unntatt hvis de får tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for sikkerheten.
- Pass på at barn er under tilsyn, slik at de ikke leker med apparatet.

### **Viktig**

- Armhulene og bikinilinjen skal bare epileres med presisjonshodet for sensitive områder.
- Hold apparatet unna hodehår, øyebryn, øyevipper, klær, tråder, ledninger, børster o.l. når det er på, slik at det ikke oppstår skader.
- Ikke bruk apparatet på irritert hud eller hud med åreknuter, utslett, kviser, føflekker (med hår) eller sår uten å konsultere lege først. Personer med redusert immunforsvar eller som lider av sukkersyke, blødersykdom eller immundefekt, bør kontakte lege først.
- Huden kan bli litt rød og irritert de første gangene du bruker epilatoren. Dette er helt normalt og forsvinner raskt. Etter hvert som du bruker apparatet, venner huden seg til epileringen, irritasjonen avtar, og etterveksten blir tynnere og mykere. Hvis irritasjonen ikke blir borte innen tre dager, anbefaler vi at du kontakter lege.
- Ikke bruk peelinghansken umiddelbart før eller etter epileringen.

- Ikke utsett apparatet for temperaturer som er lavere enn 5 °C eller høyere enn 35 °C.

## Generelt

- Regelmessig massasje med peelinghansken kan hjelpe til med å forhindre inngrodde hår.
- Regelmessig rengjøring og riktig vedlikehold sikrer optimale resultater og lang levetid for apparatet.

## Elektromagnetiske felt (EMF)

Dette Philips-apparatet overholder alle standarder som gjelder for elektromagnetiske felt (EMF). Hvis det håndteres riktig og i samsvar med instruksjonene i denne brukerveiledningen, er det trygt å bruke det ut fra den kunnskapen vi har per dags dato.

## Før bruk

### Fryse hudkjøleren for ben

- 1 Legg hudkjøleren i fryseboksen eller frysedelen på kjøleskapet (\*\*\*) UTEN den isolerende beskyttelsen i minst fire timer før du begynner å epilere. Når væsken har blitt helt blå, er hudkjøleren klar til bruk.

Pass på at hudkjøleren er helt tørr utenpå før du fryser den.

*Tips: Du kan oppbevare hudkjøleren i fryseren hele tiden.*

## Bruke apparatet

### Generell informasjon om epilering

- Det er enklere å epilere like etter at du har badet eller dusjet. Huden må imidlertid være helt tørr før du begynner å epilere.
- Når du bruker apparatet for første gang, anbefaler vi at du prøver det på et område med bare lett hårvekst for å venne deg til epileringsprosessen.
- For å oppnå best mulige epileringsresultater bør ikke hårene være lenger enn 10 mm (fig. 2).
- Du kan epilere lengre hår på to måter: (fig. 2)

- 1 Klipp hårene til maksimumslengden på 10 mm med en trimmer. Etter dette kan du begynne å epilere med én gang.
- 2 Barber bort hårene fullstendig. Etter dette må du vente med å epilere i noen dager (hårene skal være minst 0,5 mm lange).
- Huden kan bli litt rød og irritert de første gangene du bruker epilatoren. Dette er helt normalt og forsvinner raskt. Etter hvert som du bruker apparatet, venner hudnen seg til epileringen, irritasjonen avtar, og etterveksten blir tynnere og mykere. Hvis irritasjonen ikke blir borte innen tre dager, anbefaler vi at du kontakter lege.
- Vi anbefaler at du epilerer før du legger deg om kvelden, slik at eventuell hudirritasjon kan dempes over natten.

### **Epilere med hudkjøleren for ben**

---

#### **Bruk bare hudkjøleren for ben når du epilerer bena.**

Pass på at hudnen er ren, helt tørr og fettfri. Ikke bruk noen form for krem før epileringen.

#### **1 Skjyv den isolerende beskyttelsen inn på hudkjøleren. (fig. 3)**

Den isolerende beskyttelsen gjør at du ikke blir ubehagelig kald i hånden når du bruker apparatet, og holder hudkjøleren kald lengst mulig. Det kan hende at det roterende kjølehodet fryser fast på hudkjøleren og ikke beveger seg rett etter at du har tatt hudkjøleren ut av fryseren. Det vil begynne å rotere igjen når du har ført det over benet noen ganger.

#### **2 Fest apparatet på hudkjøleren (fig. 4).**

#### **3 Sett inn støpselet under på apparatet, og koble adapteren til stikkontakten.**

#### **4 Velg ønsket hastighet for å slå på apparatet (fig. 5).**

Velg hastighet I for områder med lite hårvekst og områder der det ligger ben rett under hudnen, for eksempel knær og ankler.

Velg hastighet II for større områder med kraftigere hårvekst.

#### **5 Strekk hudnen med den ledige hånden, slik at hårene reiser seg.**

- 6** Plasser apparatet vinkelrett mot huden, og med epileringshodet pekende fremover. Flytt apparatet mot hårets vekstretning med moderat hastighet. (fig. 6)

Pass på at både epileringsskivene og hudkjøleren er ordentlig i kontakt med huden.

Trykk apparatet lett mot huden.

- Hvis du ikke er helt fornøyd med resultatet av epileringen, kan du prøve å føre epilatoren saktere over huden.

- 7** Bruk tappen på bunnenden på apparatet for å ta av hudkjøleren (fig. 7).

### **Epilere uten hudkjøleren for ben**

---

- Hvis du ikke vil bruke hudkjøleren, for eksempel når du er blitt vant med epileringen, kan du også bruke apparatet uten hudkjøleren.
- Pass på å holde epilatoren vinkelrett mot huden og føre den mot hårets vekstretning.

### **Epilere armhulene og bikinilinjen**

---

Epilatoren leveres med et presisjonshode for sensitive områder som reduserer antallet aktive epileringsskiver. Dette gjør apparatet spesielt velegnet for epilering av de mer sensitive delene av kroppen, for eksempel armhulene og bikinilinjen.

*Merk: Du får best resultat hvis hårene ikke er for lange (maks. 1 cm).*

Ikke bruk hudkjøleren for ben til å epilere underarmene og bikinilinjen.

- 1** Sett presisjonshodet for sensitive områder på epileringshodet (fig. 8).

Presisjonshodet for sensitive områder kan bare settes på apparatet på én måte.

- 2** Sett inn støpselet under på apparatet, og koble adapteren til stikkontakten.

- 3** Slå på apparatet ved å velge ønsket hastighet. (fig. 5)

Det anbefales at du bruker hastighet II.

- 4** Strekk huden med den ledige hånden.
- 5** Plasser apparatet vinkelrett på huden slik at av/på-glidebryteren peker i den retningen apparatet skal beveges.
- 6** Før apparatet sakte over huden mot hårets vekstretning.
  - Epiler bikinilinjen som vist i figuren (fig. 9).
  - Epiler armhulene som vist i figuren (fig. 10).
- 7** For å få en kjølig følelse kan det epilerte området klappes med en fuktig, kald klut.
- 8** Ta presisionshodet for sensitive områder av epilatoren etter bruk (fig. 11).

### **Bruke peelinghansken**

---

Bruk peelinghansken i dusjen.

Regelmessig massasje med peelinghansken kan forebygge inngrødde hår. Ikke bruk peelinghansken like før eller etter epilering.

### **Rengjøring og vedlikehold**

Skyll aldri adapteren eller selve apparatet med vann.

Bruk aldri skurebørster, skuremidler eller væsker som bensin eller aceton, til å rengjøre apparatet.

- 1** Sørg for at apparatet er slått av og at det er koblet fra strømnettet.
- 2** Ta hudkjøleren for ben av apparatet, og skyv den isolerende beskyttelsen av hudkjøleren.
- 3** Rengjør alltid det fleksible kjølehodet på hudkjøleren med børsten som følger med eller en fuktig klut etter bruk.

Pass på at hudkjøleren er helt tørr utenpå før du fryser den igjen.

### **Rengjøre epileringshodet**

Rengjør epileringshodet etter hver gangs bruk.

- 1** Sørg for at apparatet er slått av og at det er koblet fra strømnettet.
- 2** Ta av epileringshodet (fig. 12).

Trykk på utløserknappen (1) og trekk epileringshodet av apparatet (2).

- 3 Ta av massasjeelementet (fig. 13).**
  - 4 Rengjør alle tilgjengelige deler, inkludert bunnen på epileringshodet og epileringsskivene, med børsten (fig. 14).**
  - 5 Du kan også skylle epileringshodet (ikke selve apparatet!) under rennende vann for å rengjøre det mer grundig (fig. 15).**
- Prøv aldri å løsne epileringsskivene fra epileringshodet.
- 6 Fest massasjeelementet til epileringshodet på nytt. Plasser deretter epileringshodet på apparatet og trykk på det til det sitter på plass (du skal høre et klikk) (fig. 16).**

Epileringshodet kan bare settes på apparatet på én måte.

## Oppbevaring

- 1 Oppbevar apparatet og tilbehøret i etuiet.**

## Miljø

- Ikke kast apparatet som restavfall når det ikke kan brukes lenger. Lever det på en gjenvinningsstasjon. Ved å gjøre dette hjelper du til med å ta vare på miljøet (fig. 17).

## Garanti og service

Hvis du trenger service eller informasjon, kan du gå til Philips' Internett-sider på [www.philips.com](http://www.philips.com) eller ta kontakt med Philips' kundestøtte der du er (du finner telefonnummeret i garantiheftet). Hvis det ikke finnes noen Philips-kundestøtte der du bor, kan du ta kontakt med den lokale Philips-forhandleren eller serviceavdelingen ved Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

## Feilsøking

Problem	Mulig årsak	Løsning
Dårligere epileringsresultat.	Du har ført epilatoren i feil retning.	Beveg alltid apparatet mot hårets vekstretning.
	Du plasserte epileringshodet på huden i feil vinkel.	Pass på at du holder apparatet vinkelrett mot huden.
	Epileringshodet er ikke i kontakt med huden.	Pass på at epileringshodet (og eventuelt hudkjøleren for ben) er ordentlig i kontakt med huden når du epilerer.
	Presisjonshodet for sensitive områder var festet på apparatet da du epilerte bena.	Bruk presisjonshodet for sensitive områder kun for å epilere armhulene og bikiniinlinjen.
	Du fuktet huden med vann eller krem eller andre hudprodukter før du begynte epileringen.	Pass på at huden er helt tørr og fettfri. Ikke bruk fuktighetskrem eller andre hudpleieprodukter på huden før du epilerer.
	Du førte apparatet for raskt over huden.	Før apparatet over huden med moderat hastighet.

Problem	Mulig årsak	Løsning
Apparatet virker ikke.	Det er ikke strøm i stikkontakten som apparatet er koblet til.	Pass på at det er strøm i stikkontakten du bruker. Hvis du bruker en stikkontakt på badet, må du kanskje slå på lyset for at stikkontakten skal få strøm.
	Apparatet er ikke på.	Slå på apparatet.
	Du har ikke festet epileringshodet riktig.	Sett epileringshodet på apparatet, og trykk det på plass til du hører et klikk.
Det oppstår hudirritasjon.	Du brukte epilatoren for første gang på en lang stund.	Det kan oppstå noe hudirritasjon de første gangene du bruker apparatet. Dette er helt normalt og forsvinner vanligvis raskt. Hvis du vil ha tips for å redusere hudirritasjonen, kan du lese første del i avsnittet Bruke apparatet. Pass også på at du holder epileringshodet rent.
	Du har trykket for hardt på apparatet.	Ikke trykk hardt når du fører apparatet over huden.
Hudkjøleren for ben er ikke kald nok.	Hudkjøleren for ben har ikke ligget lenge nok i fryseren.	Legg hudkjøleren i fryseboksen eller frysedelen av kjøleskapet (****) uten den isolerende beskyttelsen i minst fire timer. Når fargen på væsken er helt blå, er hudkjøleren klar til bruk.

Problem	Mulig årsak	Løsning
	Du har ikke lagt hudkjøleren for ben i fryseren eller i frysedelen i kjøleskapet.	Legg hudkjøleren i fryseren eller frysedelen i kjøleskapet (***) uten den isolerende beskyttelsen i minst fire timer. Ikke oppbevar hudkjøleren i kjøleskapet.
	Hudkjøleren for ben er ikke i kontakt med huden.	Kontroller at hudkjøleren alltid er ordentlig i kontakt med huden når du epilerer. Bruk bare hudkjøleren for ben til å epilere benene.
Det bevegelige kjølehodet på hudkjøleren for ben beveger seg ikke.	Det roterende kjølehodet har frosset fast.	Før hudkjøleren over benet noen ganger, så begynner den å rotete igjen. Pass alltid på at hudkjøleren er helt tørr utenpå før du fryser den.
Det er ikke mulig å ta av epileringshodet.	Du trykte ikke på utløserknappen.	Trykk på utløserknappen, og trekk epileringshodet av apparatet.

## Introduktion

Med nya Satinelle ICE PREMIUM kan du ta bort oönskad hårväxt snabbt, enkelt och effektivt. Kombinationen av ett keramiskt epileringssystem, en hudkylare som följer kroppens konturer och ett nytt soniskt massagesystem har revolutionerat epileringen. Tack vare den bedövningseffekt som iskylan och massagen ger blir epileringen med nya Satinelle ICE PREMIUM mer bekväm och mindre smärtsam än någonsin. Resultatet blir silkeslen hud och minskad hårväxt med upp till 50 %, förutsatt att du använder apparaten regelbundet (var fjärde vecka). Du kan använda Satinelle ICE PREMIUM på alla kroppsdelar. Det medföljer en precisionshuv som har utvecklats särskilt för hudområden som är känsliga för epilering (armhålor, bikinilinjen). De snabbroterande epileringsskvorna fångar även de kortaste hårstråna (ned till en halv millimeter) och drar ut dem med rötterna. Resultatet blir mjuk och len hud i upp till fyra veckor och en mjuk och fjunig återväxt.

## Allmän beskrivning (Bild 1)

- A** Precisionshuv
- B** Massageelement
- C** Epileringshuvud
- D** Frigöringsknapp
- E** Apparaten
- F** På/av-knapp
- G** Hudkylare med rörligt huvud för ben
- H** Skyddsfordal för hudkylare för ben
- I** Adapter
- J** Peelinghandske
- K** Rengöringsborste

## Viktigt

Läs användarhandboken noggrant innan du använder apparaten och spara den för framtida bruk.

### Fara

- Utsätt inte apparaten och adaptern för väta.

- Använd inte apparaten nära eller över ett handfat eller badkar fyllt med vatten.
- Använd inte apparaten i badet eller duschen.
- Om du använder apparaten i badrummet bör du inte använda en förlängningssladd.

### **Warning**

- Kontrollera att den nätspänning som anges på apparaten överensstämmer med den lokala nätspänningen innan du ansluter apparaten.
- Apparaten får endast användas tillsammans med den medföljande adaptern.
- Använd inte apparaten om adapttern eller själva apparaten är skadad. Om adapttern är skadad ska den alltid ersättas med en av originaltyp för att farliga situationer inte ska uppstå.
- Adapttern innehåller en transformator. Byt inte ut adapttern mot någon annan typ av kontakt, eftersom fara då kan uppstå.
- Apparaten är inte avsedd för användning av personer (inklusive barn) med olika funktionshinder, eller av personer som inte har kunskap om hur apparaten används, om de inte övervakas eller får instruktioner angående användning av apparaten av en person som är ansvarig för deras säkerhet.
- Små barn ska övervakas så att de inte kan leka med apparaten.

### **Var försiktig**

- Epilera endast armhålorna och bikinilinjen med precisionshuven monterad.
- Undvik skador genom att hålla apparaten borta från hår, ögonbryn, ögonfransar, kläder, trådar, sladdar, borstar och liknande när den är igång.
- Använd inte apparaten på hud som är irriterad, har åderbråck eller är finning, eller på leverfläckar (med hår) eller skadad hud utan att först tala med din läkare. Personer med nedsatt immunförsvar och personer med diabetes, blödarsjuka eller immunbrist ska också först tala med läkare.
- Din hud kan bli lite röd och irriterad de första gångerna du använder epilatorn. Det är helt normalt och går snabbt över. Allt eftersom du

använder epilatorn vänjer huden sig, hudirritationen minskar och återväxten blir tunnare och mjukare. Om irritationen inte går över på tre dagar rekommenderar vi dig att tala med din läkare.

- Använd inte peelinghandsken precis före eller efter epilering.
- Utsätt inte apparaten för temperaturer lägre än 5 °C eller högre än 35 °C.

### Allmänt

- Regelbunden massage med peelinghandsken kan förhindra att hårstrån börjar växa inåt.
- Regelbunden rengöring och noggrant underhåll ger det bästa resultatet och lång livslängd för apparaten.

### Elektromagnetiska fält (EMF)

Den här apparaten från Philips uppfyller alla standarder för elektromagnetiska fält (EMF). Om apparaten hanteras på rätt sätt och enligt instruktionerna i den här användarhandboken är den säker att använda enligt de vetenskapliga belägg som finns i dagsläget.

## Förberedelser inför användning

### Frysa hudkylaren för ben

- 1 Lägg hudkylaren UTAN skyddsfodral i frysens eller ett frystfack (\*\*\*)  
i minst 4 timmar innan du börjar epilera. När vätskan har blivit helt  
blå är hudkylaren klar att använda.

Kontrollera att hudkylarens utsida är helt torr innan du fryser den.

*Tips: Du kan förvara hudkylaren i frysens hela tiden.*

## Använda apparaten

### Allmän information om epilering

- Det är lättare att epilera direkt efter duschen eller badet. Se till att huden är ordentligt torr när du börjar epileringen.
- När du använder epilatorn för första gången rekommenderar vi att du gör det på ett område med bara lite hårväxt, så att du kan bekanta dig med metoden.

- För att få bäst epileringresultat ska hårstråna inte vara längre än 10 millimeter (Bild 2)
- Epilera långa hårstrån genom att göra på ett av följande sätt: (Bild 2)
  - 1 klipp hårstråna med en trimmer så att de är max 10 mm långa. Du kan sedan börja epilera direkt.
  - 2 raka bort hårstråna helt. Du kan sedan börja epilera efter några dagar (hårstråna måste vara minst 0,5 mm långa).
- Din hud kan bli lite röd och irriterad de första gångerna du använder epilatorn. Det är helt normalt och går snabbt över. Allt eftersom du använder epilatorn vänjer huden sig, hudirritationen minskar och återväxten blir tunnare och mjukare. Om irritationen inte går över på tre dagar rekommenderar vi dig att tala med din läkare.
- Vi rekommenderar att du epilerar innan du går och lägger dig på kvällen, eftersom den hudirritation som kan uppstå då hinner minska över natten.

### **Epilering med hudkylaren för ben**

---

**Använd endast hudkylaren för ben när du epilerar benen.**

Huden ska vara ren, helt torr och fri från fett. Använd inte någon kräm innan du epilerar.

#### **1 Sätt på skyddsfodralet på hudkylaren. (Bild 3)**

Skyddsfodralet skyddar handen från nedkyllning medan du använder apparaten och gör att hudkylaren håller sig kall längre.

Ibland kan det rörliga huvudet frysa fast på hudkylaren och rör sig inte när du tar ut hudkylaren ur frysens. Det rörliga huvudet börjar röra sig igen när du har fört det längs ditt ben några gånger.

#### **2 Knäpp fast epilatorn på hudkylaren (Bild 4).**

#### **3 Anslut kontakten till uttaget längst ned på apparaten och anslut adaptern till vägguttaget.**

#### **4 Slå på apparaten genom att välja önskad hastighet (Bild 5).**

Välj hastighet I för områden med lite hårväxt och där benet ligger direkt under huden, t.ex knän och vrister.

Välj hastighet II för större områden med kraftigare hårväxt.

**5** Sträck ut huden med din fria hand så att hårstråna står rakt upp.

**6** Placer apparaten vinkelrätt mot huden med epileringshuvudet riktat framåt. För apparaten mot hårets växtriktning i ett lugnt tempo. (Bild 6)

Se till att både epileringsskivorna och hudkylaren har ordentlig hudkontakt.

Tryck lätt med apparaten mot huden.

► Om du inte blir nöjd med resultatet efter epileringen kan du prova att föra epilatorn längsammare över huden.

**7** Använd fliken i botten av apparaten när du tar bort den från hudkylaren (Bild 7).

### **Epilering utan hudkylaren för ben**

---

► Om du inte vill använda hudkylaren, till exempel när du har blivit van vid känslan av epileringen kan du använda apparaten utan den.  
► Se till att du placerar epilatorn vinkelrätt mot huden och att du för den i riktning mot hårväxten.

### **Epilering av armhålor och bikinilinje**

---

En precisionshuv medföljer epilatorn. Den begränsar antalet aktiva epileringsskivor och gör apparaten perfekt för epilering av kroppens ömtåligare delar, som armhålor och bikinilinje.

*Obs! Du får bäst resultat om hårstråna inte är för långa (max. 1 cm).*

Använd inte hudkylaren för ben när du epilerar armhålor och bikinilinjen.

**1** Sätt på precisionshuven på epileringshuvudet (Bild 8).

Precisionshuven passar bara på apparaten på ett sätt.

**2** Anslut kontakten till uttaget längst ned på apparaten och anslut adaptern till vägguttaget.

**3** Starta apparaten genom att välja önskad hastighet. (Bild 5)

Vi rekommenderar att du använder hastighet II.

**4** Sträck ut huden med den lediga handen.

- 5** Sätt apparaten vinkelrätt mot huden, med strömbrytaren åt det håll du tänker föra apparaten.
- 6** För apparaten sakta över huden, mot hårets växtriktning.
  - Epilera bikinilinjen som bilden visar (Bild 9).
  - Epilera armhålorna som bilden visar (Bild 10).
- 7** Du kan svalka huden genom att badda det område du just epilaterat med en tygbit doppad i kallt vatten.
- 8** Ta bort precisionshuvuen från epilatorn efter användning (Bild 11).

## Använda peelinghandsken

---

Använd peelinghandsken i duschen.

Regelbunden massage med peelinghandsken kan förhindra att hårstrån börjar växa inåt. Använd inte peelinghandsken precis före eller efter epilering.

## Rengöring och underhåll

Skölj aldrig adaptern eller själva apparaten med vatten.

Använd aldrig skursvampar, slipande rengöringsmedel eller vätskor som bensin eller aceton till att rengöra enheten.

- 1** Se till att apparaten är avstängd och inte ansluten till elnätet.
- 2** Ta bort hudkylaren för ben från epilatorn och skjut av skyddsfodralet från hudkylaren.
- 3** Rengör det rörliga kylhuvudet på hudkylaren med den medföljande borsten eller en fuktig trasa efter varje användning.

Kontrollera att hudkylarens utsida är helt torr innan du fryser den igen.

## Rengöra epileringshuvudet

---

Rengör epileringshuvudet efter varje användning.

- 1** Se till att apparaten är avstängd och inte ansluten till elnätet.
- 2** Ta bort epileringshuvudet (Bild 12).

Tryck på frigöringsknappen (1) och dra loss epileringshuvudet från apparaten (2).

- 3 Ta bort massageelementet (Bild 13).**
- 4 Rengör alla åtkomliga delar, inklusive epileringshuvudets underdel och epileringsskivorna, med borsten (Bild 14).**
- 5 Du kan också skölja epileringshuvudet (inte apparaten) under kranen om du vill rengöra det grundligare (Bild 15).**  
Försök inte ta bort epileringsskivorna från epileringshuvudet.
- 6 Sätt tillbaka massageelementet på epileringshuvudet. Sätt sedan epileringshuvudet på apparaten och tryck tills det knäpps på plats (ett klickljud hörs) (Bild 16).**  
Epileringshuvudet passar bara på apparaten på ett sätt.

## Förvaring

- 1 Förvara apparaten och tillbehören i etuiet.**

## Miljön

- Kasta inte apparaten i hushållssoporna när den är förbrukad. Lämna in den för återvinnning vid en officiell återvinningsstation, så hjälper du till att skydda miljön (Bild 17).

## Garanti och service

Om du behöver information eller har något problem med apparaten kan du besöka Philips webbplats på [www.philips.com](http://www.philips.com) eller kontakta Philips kundtjänstcenter i ditt land (du hittar telefonnumret i garantibroschyren). Om det inte finns något kundtjänstcenter i ditt land vänder du dig till närmaste Philips-återförsäljare eller kontaktar serviceavdelningen på Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

**Felsökning**

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Försämrat epileringsresultat.	Du förde epilatorn åt fel håll.	För alltid apparaten i riktning mot hårväxten.
	Du placerade epileringshuvudet i fel vinkel mot huden.	Se till att du håller apparaten vinkelrätt mot huden.
	Epileringshuvudet hade inte kontakt med huden.	Se till att epileringshuvudet (och hudkylaren för ben, om den används) är i kontakt med huden ordentligt vid epilering.
	Precisionshuven satt kvar på apparaten när du epilerade benen.	Använd precisionshuven endast när du epilarar armhålor och bikinilinjen.
	Du fuktade huden med vatten, hudkräm eller någon annan hudvårdsprodukt före epileringen.	Se till att huden är helt torr och fri från fett. Använd inte någon kräm, hudlotion eller annan hudvårdsprodukt innan du börjar epilera.
	Du förde apparaten för snabbt över huden.	För apparaten långsamt över huden.

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Apparaten fungerar inte.	Den kontakt som apparaten är ansluten till är inte strömförande.	Kontrollera att det finns ström i kontakten. Om du använder ett uttag på ett badrumsskåp kan du behöva tända lyset för att kontakten ska aktiveras.
	Apparaten är inte påslagen.	Slå på apparaten.
	Du har inte satt fast epileringshuvudet på rätt sätt.	Placera epileringshuvudet på apparaten och tryck det mot apparaten tills det knäpps på plats med ett klick.
Hudirritation uppstår.	Du har använt epilatorn för första gången eller efter en längre periods uppehåll.	Viss hudirritation kan uppstå de första gångerna du använder apparaten. Det är normalt, och irritationen försvisser vanligen snabbt. Tips om hur du kan minska hudirritationen finns i första delen av kapitlet Använda apparaten. Se också till att hålla epileringshuvudet rent.
	Du har tryckt för hårt på apparaten.	För apparaten över huden utan tryck.
Hudkylaren för ben är inte tillräckligt kall.	Hudkylaren för ben låg för kort stund i frysen.	Lägg hudkylaren utan skyddsfordral i frysen eller ett frysfack (****) i minst 4 timmar. När vätskan har gått från att vara vit till att bli helt blå är hudkylaren klar att använda.

Problem	Möjlig orsak	Lösning
	Du la inte hudkylaren för ben i frysen eller ett frysack.	Lägg hudkylaren utan skyddsfodral i frysen eller ett frysack (***) i minst 4 timmar. Lägg inte hudkylaren i kylskåpet.
	Hudkylaren för ben hade inte kontakt med huden.	Se till att hudkylaren har hudkontakt vid epilering. Använd hudkylaren för ben endast när du epilerar benen.
Det rörliga huvudet på hudkylaren för ben rör sig inte.	Det rörliga kylhuvudet har frusit.	För det rörliga huvudet längs ditt ben några gånger så att det börjar röra sig igen. Se alltid till att hudkylarens utsida är helt torr innan du lägger den i frysen.
Det går inte att ta bort epileringshuvudet.	Du har inte tryckt på frigöringsknappen.	Tryck på frigöringsknappen och dra loss epileringshuvudet från apparaten.













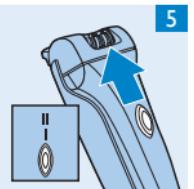
2



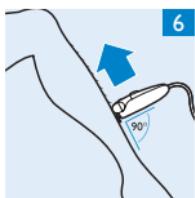
3



4



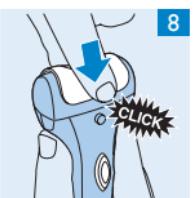
5



6



7



8



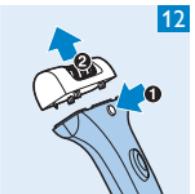
9



10



11



12



13



14



15



16



17





[www.philips.com](http://www.philips.com)

 100% recycled paper  
100% papier recyclé

4203.000.3939.1